



الملَكَةُ الْمُؤْمِنَةُ
ROYAL JORDANIAN

المهندس ناصر اللوزي
رئيس مجلس الإدارة

الإشارة : رم ١ / م ح / خزينة / ٩
التاريخ : 2012 / 04 / 03

*لـ مصطفى
- كسوه الله
- خدا الله
جـ*

جـ

خطوفة رئيس هيئة الأوراق المالية المحترم
عمان -الأردن

الموضوع: اجتماع الهيئة العامة العادي للملكية الأردنية

تحية وبعد،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، واستناداً لأحكام المادة ١٨٢ من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته، و عملاً بأحكام المادة (٨) من تعليمات الاصفاح لسنة ٢٠٠٤ ، نود اعلامكم بأن مجلس ادارة شركة عاليـة - الخطوط الجوية الملكية الاردنية قرر في جلسه التي عقدت بتاريخ ٢٠١٢/٠٣/١٣ دعوة مساهمي الشركة لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي للشركة وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٠١٢/٠٤/٢٦ في فندق الشيراتون، وذلك للنظر في الامور المدرجة على جدول الاعمال المرسل للمساهمين بالبريد.

مرفق دعوة حضور الاجتماع ونسخة عن البيانات المالية التي تم ارسالها للمساهمين.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

ناصر اللوزي

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان

٢٠١٢ نيسان

الرقم المتسلسل ٥٢٠٢٢
رقم الملف ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الجهة المختصة ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

عصـا



عالية - الخطوط الجوية الملكية الاردنية م.ع.م
دعوة إلى اجتماع الهيئة العامة العادي

رقم المساهم:
عدد الاسهم:

اسم المساهم:
عنوانه:

تحية طيبة وبعد:

عملاً بأحكام المادة (144) من قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997 وتعديلاته والمادة (36) من النظام الأساسي للشركة، فقد قرر مجلس الإدارة دعوتك لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي للشركة والذي سيعقد في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 26/04/2012 في فندق الشيراتون - عمان، للنظر في الأمور التالية واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها:

1. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة السابق المنعقد بتاريخ 25/04/2011.
2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام 2011 والخطة المستقبلية.
3. الاستماع إلى تقرير مدققي الحسابات عن السنة المنتهية في 31/12/2011.
4. مناقشة القوائم المالية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2011 والمصادقة عليها، وإبراء ذمة مجلس الإدارة عن تلك المدة.
5. انتخاب مدققي حسابات الشركة لعام 2012 وتقويض مجلس الإدارة بتحديد تعليهم.
6. انتخاب أعضاء مجلس الإدارة لفترة جديدة.
7. أي أمور أخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الأعمال ويدخل في نطاق أعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة على أن يقتصر ادراج هذا الاقتراح في جدول الأعمال بمعرفة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الاسهم الممثلة في الاجتماع.

في حال عدم تمكنكم من حضور الاجتماع، يرجى توكيلاً من ترونه مناسباً من المساهمين وفقاً لتسوية التوكيل المرفقة أو من غير المساهمين بموجب وكالة علية لتمثيلكم في الاجتماع المذكور على أن يتم إيداع قسائم التوكيل قبل ثلاثة أيام من موعد الاجتماع لدى عنوان الشركة، علماً بأنه لن يتم اعتماد أي وكالة بعد هذا التاريخ.

وأقبلوا الاحترام،

ناصر اللوزي
رئيس مجلس الإدارة

.....
عالية - الخطوط الجوية الملكية الاردنية
قسمة توكيلاً

رقم المساهم:
عدد الاسهم:

أنا من الجنسية بصفتي مساهماً في شركة
عالية - الخطوط الجوية الملكية الاردنية م.ع.م. قد عينت
وكيلًا عني وممثلًا لي في اجتماع الهيئة العامة
العادى السنوى الذى سيعقد فى تمام الساعة من صباح يوم الموافق
أو أي اجتماع آخر يوجل إليه ذلك الاجتماع وفوضته بأن يصوت باسمى
 وبالنيابة عني.

تحريراً في هذا اليوم من شهر سنة

توقيع الموكلا

اسم الشاهد وتوقيعه

**شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية
المساهمة العامة المحدودة**

**القوائم المالية الموحدة
31 كانون الأول 2011**

أعضاء مجلس الادارة

معالي المهندس ناصر احمد عبد الكريم اللوزي
رئيس مجلس الادارة، ممثل عن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية

سيادة الشريف فارس عبد الحميد شرف شرف
نائب رئيس مجلس الادارة، ممثل عن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية

عطوفة السيد حسين هاشم أحمد الدباس
عضو، ممثل عن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية

معالي الأستاذ «محمد شريف» علي شريف الزعبي
عضو

سعادة السيد سامر انيس منصور المعاشر
عضو

سعادة المهندس عمرو فخرى محمد علي البليسي
عضو

عطوفة المهندس عبد الرحمن محمد عبد الرحمن الخطيب
عضو، ممثل عن المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

سعادة السيد ماهر «محمد نجيب» عزمي ميقتنى
Mint Trading Middle East Limited
عضو، ممثل عن شركة Mint Trading Middle East Limited

سعادة السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدر
Mint Trading Middle East Limited
عضو، ممثل عن شركة Mint Trading Middle East Limited

أعضاء الادارة العليا التنفيذية

السيد حسين هاشم الدباس
المدير العام/رئيس التنفيذي

السيد علي ياسين أبوحجلة
نائب المدير العام للمالية

السيد جيدو آدي روثر
نائب المدير العام للشؤون التجارية والخطيب

السيد معاذ عطا الله المجالى
نائب المدير العام لمبيعات وخدمات الشحن

السيد محمد هاشم مرتضى
نائب المدير العام لخدمات المطار

كلمة رئيس مجلس الادارة

حضرات المساهمين الكرام،
يسعدني أن أقدم لكم باسمي وأسم زملائي أعضاء مجلس الادارة التقرير السنوي المتضمن نتائج الشركة وإنجازاتها
والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١.
يمكن أن نصف العام ٢٠١١ بأنه عام للتحديات الجسيمة التي عصفت بمنطقة الشرق الأوسط إثر الإضرابات السياسية
التي ظلت طيلة العام الماضي تنتقل من دولة إلى أخرى في المنطقة العربية وتؤثر على إقتصاديات الدول ونتائج أعمال
الشركات بشكل لم يسبق له مثيل.

وقد تضاعفت النتائج السلبية لحالة عدم الاستقرار التي عاشتها المنطقة لأنها جاعت العالم بأسره ما زال يرزح تحت وطأة
أزمة الركود الاقتصادي العالمي التي انطلقت شرارتها قبل نحو ثلاثة سنوات، والتي يعلم الجميع نتائجها السلبية القاسية
حتى على بناء أعظم الإقتصاديات العالمية، كالولايات المتحدة والقارة الأوروبية واليابان، وبما صاحف المديونيات وزاد
نسبة البطالة والتضخم ورفع أسعار النفط بشكل ملحوظ، لا بل إن دولاً أوروبية عريقة ما زالت تصارع للخروج من
تداعيات ذلك الركود.

هذه المعطيات كان لها الأثر المباشر على تراجع حركة السفر وصناعة النقل الجوي العالمية بشكل لافت ، فيما بدأت
رحلة المتعاب تتزايد بالنسبة للملكية الأردنية مع إنطلاق شارة «الربيع العربي» مطلع عام ٢٠١١، حيث بدأت
حركة السفر بالإنهيار والتراجع على غالبية مقاطع الشبكة، سيما تلك الوجهات العاملة في مناطق التوتر، مثل ليبيا التي
أغلقت الشركة فيها طرabilis وبنغازي لمعظم شهور السنة، وكذلك مصر، حيث انخفضت حركة السفر من وإلى القاهرة
والإسكندرية وشرم الشيخ بشكل كبير، فضلاً عن تراجع نشاط السفر من دمشق وحلب وصنعاء وعدن والبحرين وغيرها
نتيجة الإضرابات وحالة عدم الاستقرار.

لقد كان التراجع في حركة السياحة واضحاً بشكل أكبر من أسواق السياحة التقليدية المتمثلة في قارة أوروبا ومناطق الشرق
الأقصى، فشهدت خطوط الملكية الأردنية عزوفاً كبيراً من المجموعات السياحية الأوروبية، إذ خسرت الشركة نحو ١٢٥
الف مسافر أوروبي، فالسائح هناك بات ينظر إلى جميع مناطق الشرق الأوسط على أنها مناطق توبر غير جاذبة للسياحة
بالرغم من حالة الأمن والإستقرار التي يتمتع بها بلدنا والحمد لله.

لذلك فإن الملكية الأردنية التي اعتادت خلال السنوات الماضية تحقيق نسب نمو في أعداد المسافرين والإيرادات تتراوح
ما بين ١٥% - ٢٠% لم تتمكن خلال عام ٢٠١١ من زيادة عدد المسافرين إلا بنسبة ضئيلة بلغت ٦,٢% والتي حققتها
بصعوبة بالغة بعد الجهود الكبيرة التي بذلتها على هذا الصعيد والتي نجم عنها زيادة طفيفة في الإيرادات بنسبة ٧,٥%
وفي عدد الرحلات وساعات الطيران بنسبة ٣%， لكن ارتفاع التكاليف التشغيلية للشركة بنسبة كبيرة بلغت نحو ١٩,٤%
حال دون التوصل لتحقيق أرباح صافية مع نهاية العام ٢٠١١.

أما السبب الآخر المباشر الذي حرر الشركة من تحقيق الأرباح خلال عام ٢٠١١ فكان أسعار النفط التي ظلت خلال العام
تدور حول معدل ١١٥ دولار للبرميل، الأمر الذي أدى إلى ارتفاع قيمة الفاتورة النفطية للشركة لتصل إلى ٢٩٣ مليون
دينار مقابل ٢٠٣ مليون دينار في عام ٢٠١٠، وبمعدل زيادة بلغ ٤٤% وبالتالي زيادة حجم التكاليف التشغيلية الإجمالية
للشركة بنسبة ١٩,٤%.

حضرات المساهمين الكرام،
ما أود التأكيد عليه هنا أن الملكية الأردنية وبالرغم من جميع التحديات الخارجية عن سيطرتها خلال عام ٢٠١١ استطاعت
أن تحقق نتائج تشغيلية إيجابية، بمعنى أنه لا يوجد في الشركة ما يعيق مقدرتها على العمل والإنجاز، إذ ارتفعت الإيرادات
إلى ٧٣٦ مليون دينار مقابل ٦٨٥ مليون دينار في عام ٢٠١٠ وبنسبة زيادة ٧,٥%， كما ارتفع عدد المسافرين إلى ثلاثة
ملايين و١٥٥ ألف مسافر مقابل حوالي ثلاثة ملايين مسافر في عام ٢٠١٠ بزيادة قدرها ٦,٢%.

وفي إطار سعي الشركة لتجاوز هذه المرحلة الانتقالية وتجنب تكرار الخروج بنتائج غير مرضية في عام ٢٠١٢ كالتالي
كانت في عام ٢٠١١ قد قامت إدارة الشركة بإجراء دراسات مستفيضة لأفضل الحلول الممكنة والسبل المتاحة للتخفيف
من وطأة استمرار ارتفاع أسعار الوقود وحالة عدم الاستقرار وعدم اليقين التي تمر بها المنطقة العربية، فضلاً عن الركود
الاقتصادي الذي يشهده العالم بأسره وخصوصاً في القارة الأوروبية والمؤشرات بأن يتواصل في العام ٢٠١٢ تراجع
حركة السياحة والسفر إلىالأردن ومنطقة الشرق الأوسط جراء كل هذه التحديات.

وبناءً على نتائج تلك الدراسات والمناقشات بين جميع المعنيين في الشركة وبعد استعراض العديد من الخيارات والتوصيات المقترنة بهذا الشأن فقد قررت الشركة تعليق التشغيل إلى عدد محدود من الوجهات على شبكة الخطوط، وذلك في ضوء مراجعة أداء هذه الوجهات التي أظهرت أرقام عام ٢٠١١ أنها كانت الأكثر تأثيراً بانخفاض حركة السفر وتراجع الجنوبي الاقتصادي من التشغيل إليها في هذه المرحلة.

كما تقرر تخفيض عدد الرحلات المبرمجة في عام ٢٠١٢ إلى وجهات أخرى، منها روما وفيينا وزيورخ وجنيف وأمستردام وكولمبو والخرطوم، فيما ستواصل الشركة بحسب حجم الحجوزات على بعض الوجهات تعليق سياسة إلغاء الرحلات على الشبكة خلال العام الحالي، حيث تقرر إلغاء أكثر من ٤٦٠ رحلة في الشهور الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٢.

وسينت كذلك إعادة النظر في حاجة الملكية الأردنية الفعلية ل الكامل طائرات أسطولها في ضوء وقف التشغيل إلى بعض الجهات وإلغاء مئات الرحلات، حيث تدرس الشركة تأجير طائرتين من طراز إيرباص ٣٢٠ وإيرباص ٣٢١، كما تقرر أيضاً ضبط جميع أوجه الإنفاق الرأسمالي ووقف عملية التعيين كلياً في الشركة، مع التركيز على رفع إنتاجية العاملين ومواصلة كل جهد ممكن لزيادة الإيرادات وخفض التكاليف.

حضرات المساهمين الكرام،
أؤكد لكم أن الأزمة المالية التي تمر بها الملكية الأردنية حالياً ستكون لزمة مرحلية عابرة بذن الله، فشركةنا ما زالت وستظل بخير إن شاء الله، وجميع عملياتها التشغيلية تسير بشكل اعتيادي وستظل خدماتها بأرفع المستويات، لكن الشركة بحاجة إلى إجراء بعض التغييرات في مخططاتها التشغيلية على صعيد الشبكة والأسطول والرحلات، مع التأكيد على أن ذلك لن يؤثر على خدمات المسافرين ووضع العاملين لكن ما يبعث على القلق، أنتا بالرغم من كل ذلك استطعنا أن نصل بالملكية الأردنية إلى ما هي عليه اليوم من حداثة في الأسطول وتطور في الخدمات وسعة في الشبكة وأنظمة معلوماتية هي الأحدث في العالم.

وأخيراً، فإن الملكية الأردنية ستظل هي الناقل الوطني للمملكة الأردنية الهاشمية وستواصل إدارة الشركة والعاملين فيها بذل أقصى الجهد للنهوض بهذه الشركة الوطنية وتمكنها من إعادة الإطلاق نحو مستقبل أفضل بذن الله، فهي تملك كل مقومات النجاح الفاعلة والتي أبرزها كادر بشري مدربة ومؤهلة وقدرة على التعامل مع تقنيات العصر الحديث وأسطول حديث من الطائرات يخدم شبكة جوية مدرسوسة بعناية تدعمها أنظمة تقنية ومعلوماتية متقدمة، فضلاً عن الموجودات الضخمة الأخرى التي تملكها الشركة في مجال الأسطول والشبكة وصيانة الطائرات والتدريب وهذا المبني الحديث والجديد لمكاتب الملكية الأردنية الواقع في منطقة عبدون والذي أصبح اليوم أحد المعالم البارزة في العاصمة عمان.

حضرات المساهمين الكرام،
وفي نهاية كلمتي أسأل الله تعالى أن يعيننا، وأن يوفقنا سبحانه لكل ما فيه خير هذه الشركة وترجمة تطلعات مساهميها وموظفيها والمجتمع الأردني وتمكنها لتحقيق المزيد من النجاح والتألق الذي يليق باسم هذه الشركة وشعارها ومكانتها الراسخة وسمعتها الدولية المرموقة التي نعتز بها، في ظل راعي مسيرتنا جميعاً جلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

المهندس ناصر اللوزي
رئيس مجلس الإدارة

الإنجازات التي حققتها الشركة خلال العام ٢٠١١

ونحن نتحدث عن الإنجازات التي حققتها الملكية الأردنية عام ٢٠١١ والتي هي استمرار لما حققه الشركة في الأعوام السابقة، لا بد لنا أن نؤكد على حجم المساعي وتحفيزات الكبيرة التي واجهتها شركة خلال ذلك العام والذي اعتبره الإتحاد العالمي للنقل الجوي (إياتا) من أسوأ الأعوام التي مرت في تاريخ صناعة النقل الجوي العالمية. فالأزمة المالية العالمية لا زالت تؤثر على الاقتصاديات الدولية سلباً وتکاليف الوقود ظلت في مستويات قياسية، ومخرجات (الربيع العربي) والأضرار التي لحقت بالمنطقة العربية والأردن بشكل عام كان للملكية الأردنية منها النصيب الأكبر من حيث تراجع حركة السياحة بشكل لم يسبق له مثيل، ذلك أن الموقعاً الجغرافي للأردن وقربه من مناطق التوتر في منطقة الشرق الأوسط الدور الهام في صعوبة تجنب تداعيات الأحداث والإضطرابات التي جرت في المنطقة العربية بالرغم من حالة الأمن والاستقرار التي ينعم بها الأردن بحمد الله.

لقد اضطررت الملكية الأردنية في عام ٢٠١١ إلى إلغاء أكثر من ١٢٠٠ رحلة وخفضت السعة المعروضة بشكل واضح على مختلف مقاطع الشبكة، إلا أن الشركة استطاعت من خلال تنفيذها العديد من الإجراءات والمبارارات على صعيد استراتيجيتها وخططها التحفيز من حدة الأعباء التي ترتب على تلك التحفيزات والتي تؤكد الملكية الأردنية أنها مرحلية، وأنها قادرة على تجاوزها بجهود وكفاءة موظفيها وإيمانهم بالعمل الجاد لمواجهة الأزمات التي اعتادوا عليها على مر السنين. فيما يلي استعراض لأبرز إنجازات الشركة خلال عام ٢٠١١ :

تحديث الأسطول متوسط المدى :

بدأت الملكية الأردنية خلال عام ٢٠١١ بتنفيذ خطتها لتحديث جزء من أسطولها متوسط المدى وذلك باستبدال ٦ طائرات عاملة من الطرازين أيرباص ٣٢٠ وأيرباص ٣٢١ بسبع طائرات حديثة للصناعة ذات الطرازين بحيث يصبح أسطول الشركة من هذه العائلة بعد استكمال دخول هذه الطائرات خلال عام ٢٠١٢ مكوناً من ثلاثة عشرة طائرة جميعها حديثة الصنع، منها ٥ طائرات أيرباص ٣٢٠ وأربع طائرات أيرباص ٣١٩ وأربع طائرات أيرباص ٣٢١. وتهدف الشركة من هذه الخطوة إلى الارتقاء بمستوى الخدمات المقدمة للمسافرين والمحافظة على حداثة الأسطول، حيث أدخلت خلال عام ٢٠١١ ثلاثة طائرات من طراز أيرباص ٣٢٠ والتي انضمت خلال الشهر نيسان وأيلول وتشرين الأول وجميعها الآن تعمل على خدمة الخطوط المتوسطة المدى. وتتمتع الطائرات من هذا الطراز بكفاءة التشغيل العالية والقدرة على الطيران لمدة خمس ساعات دون الإضطرار للتوقف للتزويد بالوقود، كما تستطيع حمل كمية من اللشحن تبلغ ٩,٥ طن. من جهة أخرى أضافت الشركة إلى أسطولها في شهر تموز طائرة حديثة من طراز أيرباص ٣٣٠ هي الثالثة من هذا الطراز لتحمل محل طائرتين من طراز أيرباص ٣١٠، وتعمل الطائرة على خطوط الشركة طويلة ومتوسطة المدى، حيث أتاحت وجود ثلاث طائرات من طراز أيرباص ٣٣٠ إلى جانب لربع طائرات أيرباص ٣٤٠ جميعها عريضة الجسم توسيع شبكة الخطوط بعيدة المدى. وعلى صعيد آخر فإن الشركة تعمل على تهيئه جميع الظروف والمتطلبات اللازمة لإدخال ١١ طائرة هي الأحدث والأكفاء في العالم من طراز بوينغ ٧٨٧ (دريم لاینر)، حيث ستقوم الملكية الأردنية بشراء سبع طائرات واستئجار أربع أخرى، إذ من المنتظر أن تبدأ أول مجموعة من تلك الطائرات بالإضمام للأسطول اعتباراً من منتصف عام ٢٠١٤ ويستمر دخولها على مدى أربعة أعوام، لتحمل محل الطائرات العاملة في الأسطول حالياً من الطرازات أيرباص ٣١٠ و٣٣٠ و٣٤٠.

توسيع شبكة الخطوط:

وسعت الملكية الأردنية خلال عام ٢٠١١ شبكة خطوطها لتضم إليها العاصمة الألمانية برلين في شهر حزيران والتي تخدمها بواقع ٣ رحلات أسبوعياً بعد أن كان الخط الجوي المباشر بين عمان وبرلين قد توقف منذ عام ٢٠٠٠ لأسباب تجارية. كما دشنت الملكية الأردنية مع منتصف شهر كانون الأول خطاب جوياً مباشرأً ومنتظماً إلى نيروبي، لتكون أول وجهة غير عربية في القارة الأفريقية على شبكة الخطوط. وستواصل الشركة مساعيها لتعزيز حركة النقل الجوي بين الأردن والقارة الأفريقية بهدف الإقادة من المقومات السياحية الكبيرة المتوفرة في عدد من الدول الرئيسية في غرب وشرق إفريقيا وبما ينعكس إيجابياً على الملكية الأردنية والقطاع السياحي والإقتصادي الأردني بوجه عام. وسوف تشن الملكية الأردنية خلال النصف الأول من العام ٢٠١٢ وجهات أخرى في القارة الإفريقية منها خطين إلى لاغوس والجزائر، كما تدرس فتح خطوط أخرى إلى أكرا عاصمة غانا ولديس لبلا عاصمة أثيوبيا.

اتفاقيات الرمز المشترك:

وعلى صعيد التعاون مع شركات الطيران الأخرى، فقد دخلت الملكية الأردنية خلال العام ٢٠١١ باتفاقين على أساس الرمز المشترك إحداهما مع شركة (أير برلين) والأخرى مع شركة (ميريديانا فلاي) الإيطالية بهدف توسيع شبكة خطوطها ووضع خيارات أكثر أمام المسافرين، كما وسعت أيضاً اتفاقياتها مع الخطوط الجوية البريطانية (بريتش إيرلويز) في الوقت الذي ترتبط فيه الشركة بعشرة اتفاقيات مماثلة على أساس الرمز المشترك مع شركات طيران أخرى هي: أمريكان إيرلاينز، يواں إيرلويز، الخطوط الإسبانية (إيبيريا)، الهنغارية (ماليف) الرومانية (تاروم)، السينغالية، الماليزية، السورية وطيران الخليج.

في مجال تكنولوجيا المعلومات:

وفي مجال تكنولوجيا المعلومات عملت الشركة على تطوير خدمات الدفع الإلكتروني لبطاقات السفر، حيث وفرت لمسافريها خدمة شراء تذاكرهم بأنفسهم من خلال شبكة الإنترنت أو من خلال مركز الاتصال التابع للشركة عن طريق إدخال أرقام بطاقاتهم الإلكترونية، وهو الأمر الذي أصبح ممكناً، بعد توقيع إتفاقية تعاون مع شركة Globalcollect الهولندية والتي سهلت دفع أثمان تذاكر السفر بشكل آلي عبر موقع الملكية الأردنية الإلكتروني وباستخدام ٢٥ عملة عالمية. كما استطاع المسافرون خلال هذا العام من خلال بطاقات (ماستر كارد) الإلكترونية دفع أثمان تذاكرهم في مكاتب المبيعات التابعة للشركة في الأردن والمحطات الخارجية، حيث زوالت شركة الشرق الأوسط لخدمات الدفع جميع مبيعات الملكية الأردنية بأجهزة إلكترونية حديثة بهدف تسهيل إجراءات الدفع أيام المسافرين من حملة هذه البطاقة.

تطوير الموقع الإلكتروني لمخاطبة الجمهور بخمس لغات عالمية:

نفتت الملكية الأردنية بالتعاون مع شركة Dot.jo المتخصصة في تصميم الموقع الإلكتروني والشبكات وتقديم الحلول البرمجية والتسويقية عملية تحديث وتطوير شاملة لموقعها الإلكتروني الجديد بخمس لغات عالمية هي: العربية، الإنجليزية، الفرنسية، الألمانية والإسبانية وذلك بهدف تلبية متطلبات واحتياجات المسافرين في كل أنحاء العالم.

إطلاق صفحات الملكية الأردنية للتواصل الاجتماعي عبر الإنترن特:

في ضوء الأهمية المتزايدة للاتصال المجتمعي الذي أصبح من أكثر وسائل التسويق والإعلام شيوعاً، أطلقت الملكية الأردنية صفحاتها للتواصل الاجتماعي على شبكة الإنترن特 على موقعها الإلكتروني الجديد بخمس لغات عالمية هي: العربية، الإنجليزية، الصفحات الحصول على معلومات شاملة عن كافة الخدمات والاستفسار عن أيّة معلومات يرغب بالحصول عليها، بالإضافة إلى إمكانية تقديم الإقتراحات إلى الملكية الأردنية والحصول على إجابات مباشرة لها.

حلة جديدة لبرنامج (رويال بلان):

قدمت الملكية الأردنية لمسافريها في عام ٢٠١١ برنامج المسافر الدائم بحلة جديدة متطرفة تقديرأً منها لولاء عملائها الأعضاء في البرنامج وتقديم التي وضعيها في الشركة، بحيث يتاسب البرنامج الجديد مع احتياجات مسافريها ويلبي تطلعاتهم وطموحاتهم. ويعتمد البرنامج على احتساب الأميال الجوية بدلاً من نظام النقاط الذي كان معتمد سابقاً بحيث يجري تجميع أميال السفر ضمن إطار أربع بطاقات هي الزرقاء والفضية والذهبية والبلاتينية، وكل منها فوائد وامتيازات إضافية يستطيع المسافر التمتع بها في كل مرة يسافر فيها مع الملكية الأردنية.

في مجال الهندسة والصيانة:

ضمن سعي الملكية الأردنية المتواصل لتعزيز قدراتها الت妣افية في مجال صناعة النقل الجوي وصيانة الطائرات وتوسيع حجم عملياتها في الأردن فقد وقعت من خلال دائرة الهندسة والصيانة مع شركة Aertec الإسبانية وشركة إتحاد المستشارين للهندسة والبيئة اتفاقية للتصميم والإشراف على تنفيذ هنجر جديد لصيانة الطائرات في مطار الملكة علياء الدولي. وسيتمكن الهنجر الجديد الملكية الأردنية من إجراء كافة عمليات الصيانة الدورية A-Check وأعمال الصيانة الطارئة التي تشمل تغيير المحركات وصيانة القطع وتبييل المجموعات التي يتطلب تبديلها وجود هنجر لهذه الغاية ولكافة أنواع الطائرات العاملة حالياً بالإضافة إلى طائرات لبوينغ ٧٨٧ التي سيبدأ تحولها إلى الأسطول في عام ٢٠١٤. وتبليغ مساحة الهنجر الذي يتوقع به العمل به مع نهاية عام ٢٠١٢ حوالي ٢٠٥٠٠ متر مربع وهو قادر على إستيعاب ثلاث طائرات في وقت واحد منها طائرة كبيرة الحجم. كما وقعت الملكية الأردنية خلال العام الماضي اتفاقية مع شركة Goodrich لصيانة الهياكل الخارجية لمحركات طائرات الأيرباص ٣٢٠ و ٣٤٠ وإمبرير ١٩٥ لمدة خمس سنوات بهدف تقديم خدمات صيانة الهياكل الخارجية لعدد من محركات الطائرات من خلال شركة PrimeSolutions بحيث تشمل تلك الخدمات تقديم الدعم والصيانة للهيكل الخارجي لمحركات العاملة على الطائرات المذكورة.

التطورات والخطط المستقبلية الهامة للشركة للعام ٢٠١١

شبكة الخطوط:

ضمن سياسة الشركة في توسيع شبكتها لتقديم خدمة أفضل لمسافريها، وبناء على توجه الشركة نحو السوق الأفريقي و التي تعتبر من أسواق الطيران ذات نسب النمو العالمي مقارنة بالمناطق الأخرى، بحيث بدأت الشركة في شهر كانون أول ٢٠١١ رحلاتها إلى نيروبي في خط مباشر من عمان، فإن الشركة ستعمل على افتتاح خطوط جديدة ستباشر عملها في الربع الأول من عام ٢٠١٢ بين عمان والجزائر العاصمة، وخط آخر بين عمان وأكرا ولagos في رحلة مشتركة بين المدينتين حسب الخطط التشغيلية المبدئية للشركة.

و ضمن نفس التوجه، فإن الملكية الأردنية ستتابع خططها في النمو السنوي من حيث زيادة عدد رحلاتها التشغيلية إلى المحطات الحالية على شبكتها، بالإضافة إلى زيادة فعالية الرابط عبر رحلاتها من وإلى عمان، وزيادة الترابط بين مواعيد وصول الرحلات و إقلاعها بناء على الحاجات الحقيقة لسوق ركاب الترانزيت.

هذا وستتابع الملكية الأردنية خدمة خطوطها الحالية في عام ٢٠١٢ و التي تتجه إلى ٦٢ محطة حول العالم يتم خدمتها من خلال ٤٠١ رحلة أسبوعية بواقع (٩١) رحلة أسبوعياً إلى أوروبا، و (٢٥) رحلة أسبوعياً إلى آسيا، و (١٠١) رحلة أسبوعياً إلى منطقة الخليج العربي، و (١٤١) رحلة في منطقة الشرق الأوسط أسبوعياً، بالإضافة إلى (١٥) رحلة أسبوعياً إلى أمريكا الشمالية و (٢٨) رحلة إلى أفريقيا.

الأنظمة الالكترونية:

مع بدء الملكية الأردنية باستخدام نظام ألياديوس ، الخاص بخدمات المسافرين المتعلقة بإدارة الحجز و الترحيل و المبيعات في تشرين الأول من عام ٢٠١٠ ، فإن الشركة و استكمالاً لخططها في استخدام الحزمة المتكاملة من نظام (ألياديوس) المتخصصة فإنها ستقوم خلال العام ٢٠١٢ بالانتهاء من تنفيذ المرحلة الثانية من المشروع و التي تشمل تشغيل نظام ألياديوس لإجراءات صعود الركاب على متن الطائرة في مختلف محطات الملكية حول العالم و التي تتضمن إجراءات قبول المسافرين و فحص تذاكرهم الالكترونية و إصدار بطاقة الصعود للطائرة و السماح لهم برکوبها بالإضافة إلى إجراءات قبول الحقائب.

إن استخدام الحزمة المتكاملة من نظام (ألياديوس) المتخصصة بعملية إدارة مختلف خدمات النقل الجوي يحقق التكامل في انسياب ما تقدمه الملكية الأردنية من خدمات مباشرة لمسافريها بدءاً من عمليات حجز وشراء التذاكر عن طريق الانترنت وانتهاءً بإصدار بطاقة الصعود إلى الطائرة، وبما يتاسب مع الأولويات والسياسات التجارية للشركة ، الأمر الذي يعزّز مبيعاتها ويزيد حصتها السوقية و يؤدي إلى توفير أفضل السبل التي تساهم في تحسين عائداتها المالية.

كما ستقوم الملكية الأردنية في العام ٢٠١٢ بدراسة تطبيق نظام جديد يحسن من عمليات إدارة التخطيط الاستراتيجي في الشركة من خلال شراء نظام إدارة المعلومات و العمليات المتعلقة بمهام تخطيط الشبكة و الأسطول و التحالف بالإضافة إلى عمليات إصدار الجدول الموسمي لرحلات الملكية و إدارة هذه الجداول. و ذلك من خلال شراء نظام متكامل يوفر حزمة من الحلول التكنولوجية لادارة المعلومات وتحليلها و المساعدة في اتخاذ القرارات الاستراتيجية ، مما يطور عملية التخطيط في الشركة على المستويين المتوسط و طوبي المدى.

الاسطول:

ضمن سياسة الشركة و خططها الاستراتيجية للتحديث الدائم لأنظمة الطائرات التابع لها ، و الذي قامت خلال الأعوام الماضية بتجديده عبر إضافة العديد من الطائرات الحديثة من طراز إير باص و إمبراير ، و استكمالاً للخطوات التي قامت بها خلال العام ٢٠١١ فيما يتعلق بتحديث الأسطول و الذي تم من خلالها إدخال طائرة من طراز إير باص ٣٢٠ إلى الخدمة في شهر آب الماضي، بالإضافة إلى طائرة من طراز إير باص ٣٢٠ في شهر نيسان ، مع إدخال طائرتين حديثتين من طراز إير باص ٣٢٠ مكان طائرتين أقدم عمرًا من نفس الطراز في شهر إيلول وتشرين الأول ٢٠١١ حيث تعمل الملكية الأردنية على إدخال هذه الطائرات الجديدة باستمرار حفاظاً على سياستها في المحافظة على كفاءة و فاعلية تشغيل طائرات أسطولها من خلال التحديث المستمر للمحافظة على معدل صغير لأعمار طائرات الأسطول مما يقلل كلف صيانة الطائرات. هذا وقد انتهت الشركة في نهاية العام ٢٠١٠ من تحديث قمرة الركاب في أربعة طائرات إير باص ٣٤٠ و تزويدها بكافة وسائل الترفية على مقاعد الركاب حيث ستبقى هذه الطائرات في الخدمة لحين وصول طائرات الملكية الأردنية من طراز بوينغ ٧٨٧ و التي تعافت الشركة على شرائها و التي يتوقع أن تبدأ في الانضمام للخدمة على خطوط الملكية الأردنية في شهر آذار عام (٢٠١٤) .

أما في العام ٢٠١٢ ، فإن طائرة واحدة من طراز إير باص ٣٢٠ ستتضمن إلى أسطول الشركة، فيما سيتم إدخال طائرة حديثة من طراز إير باص ٣٢٠ مكان طائرة أخرى من نفس الطراز في شهر كانون الأول ، و طائرتين من طراز إير باص ٣٢١ مكان طائرتين من نفس الطراز في شهر آذار و إيلار من عام ٢٠١٢ . وهذا ومع بداية العام ٢٠١٢ ستكون الشركة قد أخرجت كافة الطائرات من طراز إير باص ٣١٠ من الخدمة.

تحالف oneworld واتفاقيات الرمز المشتركة:

منذ انضمامها إلى تحالف oneworld العالمي للطيران في عام ٢٠٠٧ ، تسعى الملكية الأردنية إلى تعزيز علاقاتها مع الشركات الأعضاء في هذا التحالف و عليه ستواصل الملكية تعاونها المستمر و تنسيقها الدائم مع شركات التحالف و التي يرتبط بعضها مع الملكية باتفاقيات للرمز المشترك أيضاً ، كما ستساهم في نجاح المشاريع المشتركة لخفض الكلفة و تبادل التجارب والخبرات بين شركات التحالف الذي يوفر أكثر من ٧٥٠ محطة إضافية على شبكة التحالف يمكن للمسافر مع الملكية الأردنية أن يصل إليها من خلاله.

وفيما يتعلق بهذا الصدد، فإن الملكية ستواصل خلال العام القادم جهودها التي بدأت عام ٢٠١١ في التعاون المطلق في تنفيذ برنامج انضمام شركة كينغ فيشر الهندية للطيران، وشركة إير برلين الألمانية إلى عضوية التحالف من خلال تنفيذ كافة الاختبارات اللازمة لتوافق الأنظمة المستخدمة في الشركاتتين حيث يتوقع انضمامهما في الرابع الأول من عام ٢٠١٢ .

وبنفس الوقت فإن الملكية تسعى خلال العام ٢٠١٢ إلى تعظيم الفائدة من بعض اتفاقيات الرمز المشترك مع عدد من الشركات الأعضاء في التحالف من خلال زيادة المحطات التي تشملها هذه الاتفاقيات مع شركات: الخطوط الجوية البريطانية، أميرikan إيرلاينز، شركة إيبيريا الإسبانية، بالإضافة إلى شركة ماليف الهنغارية وشركة الخطوط السيبيرية، فيما أضافت الشركة في عام ٢٠١١ اتفاقيتين مع شركة إير برلين الألمانية وشركة الطيران الماليزية. أما بالنسبة لاتفاقيات الرمز المشترك مع الشركات من خارج التحالف، فقد أضافت الملكية الأردنية خلال العام ٢٠١١ اتفاقية جديدة للرمز المشترك مع شركة ميريديانا فلاي الإيطالية، لتتضمن إلى اتفاقيات الشركة السابقة مع كل من الخطوط الرومانية، والخطوط الجوية السورية، وطيران الخليج ويو إس إيرلاينز.

وفيما قامت الشركة في عام ٢٠١١ بزيادة عدد المحطات المشمولة في اتفاقية الرمز المشترك مع كل من أميرikan إيرلاينز، والخطوط الجوية البريطانية و الخطوط السيبيرية فقد وصلت عدد المحطات الإضافية التي أضافتها اتفاقيات الرمز المشترك مجتمعة إلى شبكة الملكية الأردنية إلى ٦٧ محطة حول العالم زيادة على المحطات التي تشغله الملكية الأردنية من خلال أسطولها.

وهذا وتحطّط الشركة خلال العام ٢٠١٢ لتوقيع اتفاقيات للرمز المشترك مع عدد من شركات التحالف وهي الخطوط الجوية اليابانية والطيران الفنلندي في سعيها للتغطية محطات هامة في الشرق الأقصى واليابان وبعض النقاط في شمال أوروبا. أما من خارج التحالف فتحطّط الشركة لتوقيع اتفاقية للرمز المشترك مع الخطوط الجوية السريلانكية والخطوط العمانية وشركة وست جت الكندية.

المبنى الرئيسي للإدارة العامة للملكية الأردنية
 قامت الشركة في نهاية العام ٢٠١١ بنقل مكاتب الإدارة الرئيسية إلى المقر الدائم للشركة و الذي قامت الشركة بتشييده في منطقة عبدون في العاصمة عمان و الذي بوشر بإجراءات تنفيذه في منتصف العام ٢٠٠٨.

الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
 يتضمن الجدول التالي بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة الطبيعين وأقاربهم بالإضافة إلى ملكية كل واحد منهم على حده مقارنة مع السنة السابقة.

الاسم	الوظيفة	الإسم	الوظيفة	الإسم	الوظيفة
معالي المهندس ناصر اللوزي	رئيس مجلس الادارة	معالي المهندس ناصر اللوزي	رئيس مجلس الادارة	معالي المهندس ناصر اللوزي	رئيس مجلس الادارة
سيادة الشريف فارس شرف	نائب رئيس مجلس الادارة	سيادة الشريف فارس شرف	نائب رئيس مجلس الادارة	سيادة الشريف فارس شرف	نائب رئيس مجلس الادارة
عطوفة السيد حسين الدباس	عضو	عطوفة السيد حسين الدباس	عضو	عطوفة السيد حسين الدباس	عضو
معالي السيد "محمد شريف" لزعبي	عضو	معالي السيد "محمد شريف" لزعبي	عضو	معالي السيد "محمد شريف" لزعبي	عضو
سعادة السيد سامر المعاشر	عضو	سعادة السيد سامر المعاشر	عضو	سعادة السيد سامر المعاشر	عضو
سعادة السيد عمرو البليسي	عضو	سعادة السيد عمرو البليسي	عضو	سعادة السيد عمرو البليسي	عضو
عطوفة المهندس عبد الرحمن الخطيب	عضو	عطوفة المهندس عبد الرحمن الخطيب	عضو	عطوفة المهندس عبد الرحمن الخطيب	عضو
سعادة السيد ماهر ميقاتي	عضو	سعادة السيد ماهر ميقاتي	عضو	سعادة السيد ماهر ميقاتي	عضو
سعادة السيد "محمد علي" بدير	عضو	سعادة السيد "محمد علي" بدير	عضو	سعادة السيد "محمد علي" بدير	عضو

لا يوجد أي أوراق مالية مملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة في نهاية العام ٢٠١١.

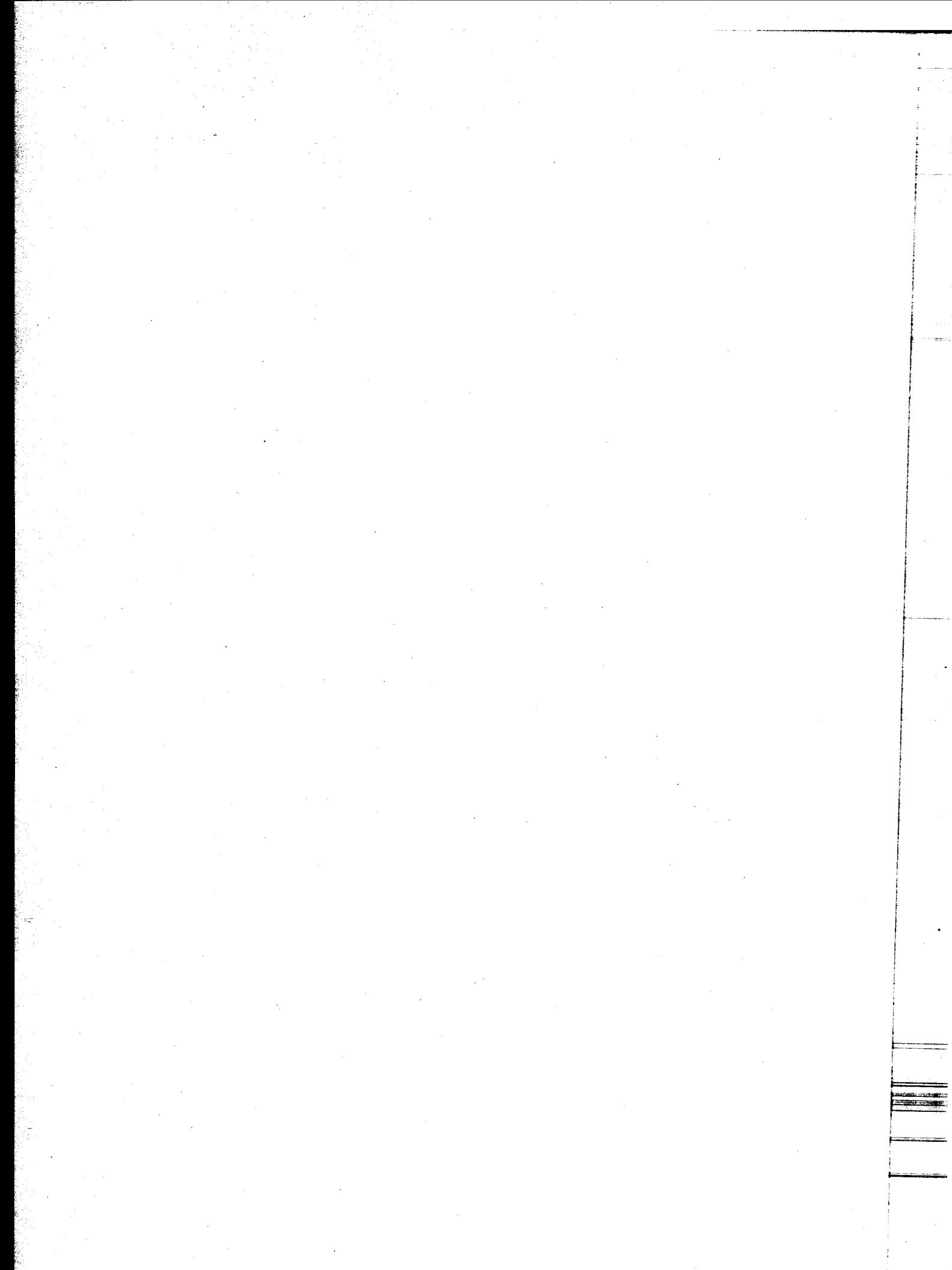
الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

يتضمن الجدول التالي بيان بأسماء أعضاء الإدارة العليا التنفيذية وأقاربهم وملكية كل واحد منهم في أسهم الشركة مقارنة مع السنة السابقة.

السيد علي أبوحجلة	نائب المدير للعلم للمالية	لردنية	-	-
السيد جيدو روثر	نائب المدير للعلم للشؤون التجارية والتخطيط	سويسرية	-	-
السيد معاذ الماجلي	نائب المدير العام لمبيعات وخدمات الشحن	لردنية	11,144	8,358
السيد محمد هاشم مرتضى	نائب المدير العام لخدمات	لردنية	11,096	8,322

أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم
 فيما يلي أسماء كبار المساهمين الاعتباريين والطبيعين الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من رأس المال الشركة مرتين تنازلياً مع بيان ملكيتهم من الأسهم كما في نهاية العام ٢٠١١ مقارنة مع العام السابق:

الرقم	الاسم	النوع	المساهمة	عدد الأسهم	المساهمة	النوع	الرقم
١	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية	لاردنية	٢٩,٠٠	٢١,٩٣٧,٠٧٠	٢٩,٠٠	٢١,٩٣٧,٠٧٠	٢
٢	Mint Trading Middle East Limited	سويسرية	١٩,٠٠	١٦,٠٣٠,٩٣٧	١٩,٠٠	١٦,٠٣٠,٩٣٧	٣
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	لاردنية	١٠,٠٧	٨,٤٩٧,٣٣٥	١٠,٠٧	٨,٤٩٧,٣٣٥	



شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية
المساهمة العلامة المحدودة
القوائم المالية الموحدة
٢٠١١ كانون الأول

إرنست وِيُونغ

تقرير مناقص الحسابات المستقلين
إلى مساهم شركه عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دعانا القوائم المالية للشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) والتي تتكون من قسمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة التخل الموحدة وقائمة التخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التغيرات للنقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ولذلك لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عامة وفقاً للمعايير للتقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظم الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن اختلال أو عن خطأ.

مسؤولية مناقص الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تقييماً. لقد قمنا بتحليلها وفقاً للمعايير الدولية للتتحقق، وتطلب هنا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحميط وتحقيق أعمال التتحقق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التتحقق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة موثقة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إثبات تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مناقص الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الاختلال أو الخطأ. عند تقييم مخاطر المخاطر للتحقق يأخذ في الاعتبار نظم الرقابة الداخلي للشركة ذيصلة باعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عامة وذلك لتصميم إجراءات تتحقق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظم الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التتحقق كذلك تقييم ملامحة السياسات المحاسبية المطبقة ومقدارها للتغيرات المحاسبية التي قدمت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التتحقق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

رأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدلة، من كلية التواريhi الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأدامتها المالي وتحققتها للتقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير للتقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بعقود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة صارمة، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة منقحة معها ونوصي المصاكرة عليها.

أ. د. إرنست وِيُونغ للأردن
 محاسبون مدقعون
 عمان - الأردن
 وضاح حسان برقاوي
 ترخيص رقم ٥٩١

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي الموحدة

٢٠١١ كاتون الأول ٢٠١١

(آلاف الثنائي)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات
٢٠٢,٤٢٢	١٥٩,٥٤١	٧
١٦,٦٨٧	٢٤,١٥٢	٨
٩,٧٩١	٩,٧٩١	٩
٢,٢٢٧	-	١٠
-	٢,٢٢٧	١١
١٧,٦١٠	١٧,٤٩٢	١٢
١٨,٥٨٣	١٩,١٠٢	
٢٦٧,٣٢٠	٢٣٢,٣٠٥	

الموجودات

موجودات غير متداولة

ممتلكات ومعدات

مشاريع تحت التنفيذ

دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية بالقيمة العاملة من خلال الدخل الشامل الآخر

استثمار في شركات حلبة

مبلغ محتجزة مقابل عقود استئجار تشغيلي

-	٣٥٢	٣٦
٢٥,٩٧٨	٢٩,١٤١	١٣
٣,٣٤٠	٧,٠٧٣	١٤
٤١,٥٦٣	٤٢,٧٣٦	١٥
٤٤,٧٨٩	٣٤,٦٢٨	١٦
١١٥,٦٧٠	١١٣,٩٣٠	
٢,٠٥٧	٧,١٨٦	١٧
٣٨٥,٠٤٧	٣٥٣,٤١٥	

موجودات متداولة

موجودات مشتقات مالية - خيارات عقود شراء وقد

أرصدة مدينة أخرى

قطع غيار ولوازم، بالصافي

نرم مدينة، بالصافي

نقد وأرصدة لدى البنوك

ممتلكات ومعدات معدة للبيع

مجموع الموجودات

حقوق الملكية والمطلوبات

حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال

الاحتياطي الإيجاري

تحوطات التدفقات النقدية

(الخسائر المتراكمة) الأرباح المدورة

حقوق غير المسيطرین

مجموع حقوق الملكية

٨٤,٣٧٣	٨٤,٣٧٣	١٨
١١,٢٧٠	١١,٢٧٠	١٨
-	(١٨٦)	٣٦
٢٠,٥٢٩	(٣٧,٣٩٨)	
١١٦,١٧٢	٥٨,٠٥٩	
٧٤	٦٥	
١١٦,٢٤٦	٥٨,١٢٤	

المطلوبات

مطلوبات غير متداولة

قروض طويلة الأجل

التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي طويلة الأجل

مطلوبات أخرى طويلة الأجل

١٥,١٩٨	٣٥,٣٣٤	١٩
٤٢,٥٢٩	٣٦,٧١١	٢١
٢,٢٨٧	٢,٠٦٩	٢٢
٦٠,٠١٤	٧٤,١١٤	

مطلوبات متداولة

بنوك دائنة

أقساط قروض طويلة الأجل تستحق الدفع خلال عام

مصاريف مستحقة

دائنون وأرصدة دائنة أخرى

مخصص ضريبة الدخل

يرادات مؤجلة

التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي قصيرة الأجل

-	١٣,١٤٥	٢٠
٩,٦٧٠	٦,٣٥٣	١٩
٦٣,٨٩٦	٦٠,٢٧٥	٢٣
٧٤,٥١٨	٨٧,٥٢٩	٢٤
٣٣	٧٤	٣٥
٥٥,٢٠٦	٤٧,٩٨٢	٢٥
٥,٤٦٤	٥,٨١٩	٢١
٢٠٨,٧٨٧	٢٢١,١٧٧	
٢٦٨,٨٠١	٢٩٥,٢٩١	
٣٨٥,٠٤٧	٣٥٣,٤١٥	

مجموع المطلوبات

مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف التنانير)

٢٠٠١٠	٢٠٠١١	إيضاحات	
٦٨٤,٧٩١	٧٣٦,٠٠٤	٢٦	الإيرادات
<u>(٦٠٣,٥٩٠)</u>	<u>(٧٢٨,٥٨٧)</u>	٢٧	تكليف الإيرادات
<u>٨١,٢٠١</u>	<u>٧,٤٩٧</u>		مجمل الربح
٢,٩٥٥	١,٣٧٠	١٢	حصة الشركة من أرباح شركات حليفة
٧٢٦	(٣٤٨)	٢٨	صافي (مصالح) إيرادات أخرى
-	١١	٣٦	الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء وقود
(١٨,٠١٨)	(١٩,٥٩٣)	٢٩	مصالح إدارية وعمومية
(٤٧,٢٢١)	(٤٧,٥٠٦)	٣٠	مصالح بيع وتسويق
(١٢)	١١,٥٨٢	-	أرباح (خسائر) بيع ممتلكات ومعدات
(١,١٩٢)	-	٣١	مخصصات مختلفة
(٦٢٨)	(١,١٤٠)	-	خسائر فروقات عملة
(٢,٤٨٢)	(٣,٦٧٢)	٣٢	تكليف التمويل
(١٠٠)	-		رسوم مختلفة
<u>١٥,١٧٩</u>	<u>(٥١,٨٧٩)</u>		
<u>(٥,٢٧٦)</u>	<u>(٥,٩٤٩)</u>	١٧	خسائر ممتلكات ومعدات معدة للبيع
٩,٩٠٣	(٥٧,٨٢٨)		(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٢٤٨)	(١٠٨)	٣٥	ضريبة الدخل
<u>٩,٦٥٥</u>	<u>(٥٧,٩٣٦)</u>		(خسارة) ربح السنة
٩,٦٥٤	(٥٧,٩٢٧)		العاد إلى:
١	(٩)		مساهمي الشركة
<u>٩,٦٥٥</u>	<u>(٥٧,٩٣٦)</u>		حقوق غير المسيطرین

حصة السهم الاسمية والمخفضة من (خسارة) ربح السنة العائد إلى
مساهمي الشركة

٠,١١ دينار (٠,٧٩) دينار ٠,٧٩

٣٤

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف الدنانير)

٢٠١٠ ٢٠١١ إيضاحات

٩,٦٥٥ (٥٧,٩٣٦)

(خسارة) ربع السنة

-	(١٨٦)	٣٦
<u>٩,٦٥٥</u>	<u>(٥٨,١٤٤)</u>	

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة:
صافي الخسارة من تحوطات التدفقات النقية
مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة

٩,٦٥٤	(٥٨,١١٣)	
١	(٩)	
<u>٩,٦٥٥</u>	<u>(٥٨,١٢٤)</u>	

العائد إلى:
مساهمي الشركة
حقوق غير المسيطرین

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(آلاف الدنانير)

حق ملكية حصة الأسماء

الملكية	مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المستربدين	المجموع	الاحتياطي	تحوطات (الخصائر المتراكمة)	رأس المال الإيجاري	النفقات التغدية	الأرباح المدورة	-	٢٠١١
١١٦,٢٤٦	٧٤	١١٦,١٧٢		٢٠,٥٢٩	-	١١,٢٧٠	٨٤,٣٧٣		٢٠١١	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
(٥٧,٩٣٦)	(٩)	(٥٧,٩٢٧)		(٥٧,٩٢٧)	-	-	-			خسارة السنة
(١٨٦)	-	(١٨٦)		-	(١٨٦)	-	-			بنود الدخل الشامل الأخرى
(٥٨,١٢٢)	(٩)	(٥٨,١١٣)		(٥٧,٩٢٧)	(١٨٦)	-	-			مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة
<u>٥٨,١٢٤</u>	<u>٧٥</u>	<u>٥٨,٠٥٩</u>		<u>(٣٧,٣٩٨)</u>	<u>(١٨٦)</u>	<u>١١,٢٧٠</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>			الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
١٠٧,٥٩١	٧٣	١٠٦,٥١٨		١١,٩٠٩	-	١٠,٢٣٦	٨٤,٣٧٣		٢٠١٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
٩,٧٥٥	١	٩,٦٥٤		٩,٦٥٤	-	-	-			مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	-		(١,٠٣٤)	-	١,٠٣٤	-			تحويلات
<u>١١٦,٢٤٦</u>	<u>٧٤</u>	<u>١١٦,١٧٢</u>		<u>٢٠,٥٢٩</u>	<u>-</u>	<u>١١,٢٧٠</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>			الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

شركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
 قائمة التدفقات النقدية الموحدة
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
 (آلاف الدنانير)

٢٠١٠	٢٠١١	بيانات
٩,٩٠٣	(٥٧,٨٢٨)	الأنشطة التشغيلية (خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
٢٩,٠٠٤	٣٧,٣٥٧	تعويضات: استهلاكات ممتلكات ومعدات
٣١	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٤٢	-	مخصص قطع غيار ولوازم بطينة الحركة
١٢	(١١,٥٨٢)	(أرباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات
٥,٢٧٦	٥,٩٤٩	خسائر ممتلكات ومعدات معدة للبيع
(٢,٩٥٥)	(١,٣٧٠)	حصة الشركة من أرباح شركات حلية
٢,٤٨٢	٣,٦٧٢	تكليف التمويل
٣٠١	٣٣٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٣٠٠)	(٣٠٠)	اطفاء ايراد مؤجل - الشركة الأردنية لنموذن الطائرات
(٣٧٣)	-	اطفاء ايراد مؤجل - الشركة الاردنية لتدريب الطيران والتدريب التثبيهي
-	(١١)	الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء وقود
(٧,٧٨٢)	(١,١٧٣)	تعويضات رأس المال العامل
٧٧٠	(٣,٧٣٣)	نعم مدينة
(٢٥)	(٣,١٦٣)	قطع غيار ولوازم
-	(٥٢٧)	أرصدة مدينة أخرى
٦,٢٠٠	(٦,٩٢٤)	موجودات مشتقات مالية
(١٨,٩٧٥)	١٣,٠١١	ايرادات مؤجلة
١١,٥٨٩	(٣,٦٢١)	دائعون وأرصدة دائنة أخرى
(٤٧٨)	(٥٥٥)	مصاريف مستحقة
(١,٦٤٦)	(٦٧)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
<u>٣٣,٧٧٦</u>	<u>(٣٠,٥٢٨)</u>	ضريبة الدخل المدفوعة
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية		
الأنشطة الاستثمارية		
(٦٣)	-	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,١١٩	١,٤٨٨	توزيعات ارباح من شركات حلية
(١٢,٨٣٤)	(٢٢,٨٩٩)	شراء ممتلكات ومعدات
٥٧	٢٦,٨٧٦	بيع ممتلكات ومعدات
-	٢,٠٥٧	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات معدة للبيع
(٤,٥٢٩)	(٧,٤٦٥)	مشاريع تحت التنفيذ
(٢,٠٠٦)	(٥١٩)	التغير في مبالغ محتجزة مقابل عقود استأجر
(٤,٣٢٥)	-	دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات
<u>(٢١,٥٨١)</u>	<u>(٤٦٢)</u>	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
-	١٣,١٤٥	بنك دائم
٨,٧٧٥	٢٢,٦٩٥	المتحصل من قروض
(١٠,٣٣٥)	(٥,٨٧٦)	تسديد قروض
(٥,١٢١)	(٥,٤٦٣)	عقود استأجر تمويلي
(٢,٤٨٢)	(٣,٦٧٢)	فوائد مدفوعة
(٩,١٧٣)	٢٠,٨٢٩	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٣,٠٢٢	(١٠,١٦١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤١,٧٦٧	٤٤,٧٨٩	النقد وما في حكمه في بداية السنة
<u>٤٤,٧٨٩</u>	<u>٣٤,٦٢٨</u>	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساعدة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١١
(آلاف الدنانير، باستثناء المبالغ بالدولار الأمريكي)

(١) عام

- تأسست شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساعدة العامة المحدودة او "الشركة" كخلف قانوني لمؤسسة عاليه - الملكية الأردنية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠١. وتقع مكاتب الإداره للشركة في عمان - الأردن.

من غaiات الشركة القيام بكافة عمليات النقل الجوي داخل المملكة وخارجها والقيام بعمليات إستقبال وترحيل الطائرات التي تهبط في وتنقل من مطارات المملكة.

قامت سلطة الطيران المدني - الأردن بمنح الشركة حقوق حصرية لتشغيل رحلات دولية جوية منتظمة من عمان بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٢ ولمدة أربع سنوات. تم تمديد المدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٦ لأربع سنوات أخرى وانتهت بتاريخ ٢ شباط ٢٠١٠.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس ادارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ آذار ٢٠١٢.

أسس إعداد القوائم المالية (٢)

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء المشتقات المالية والموجودات المالية بالقيمة العاللة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العاللة بتاريخ القوائم المالية.

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

أسس توحيد القوائم المالية (٣)

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الشركة) والشركات التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ :

<u>بلد التأسيس</u>	<u>نسبة الملكية</u>	
الأردن	٪ ١٠٠	شركة الأجنحة الملكية
الأردن	٪ ٨٠	شركة الملكية الأردنية للسياحة والسفر

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس الفترة المالية ويستخدم نفس السياسات المحاسبية. يتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات والارباح والخسائر غير المتحققه من المعاملات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرین من خسائر الشركات التابعة حتى لو لدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرین.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- الغاء الاعتراف بموجودات (ما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- الغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرین
- الغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحفظ في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

(٤) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعه للسنة منتفقة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ليتداء من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الآلات المالية

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر للمعيار ولم ينبع عن تطبيق هذا المعيار أثر على قائمة المركز المالي الموحدة وقائمة الدخل الموحدة باستثناء إعادة تصنیف الموجودات المالية المتوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما في أول كانون الثاني ٢٠١١.

إن تفاصيل أثر إتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في لیصان رقم (٤٣) حول القوائم المالية الموحدة.

يتضمن المعيار الجديد الفئات التالية لتصنيف وقياس الموجودات المالية:

أ. موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التماقية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين ولفترة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء، ونطأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات لفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

ب. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

هي الموجودات المالية التي قامت المجموعة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب لتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويعزز التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

ج. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويعزز التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه للتغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الأفضلات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الأصدار- (معدل)

ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ للفترات المالية التي تبدأ في أول شباط ٢٠١٠ أو بعد ذلك.

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الأصدار (وي بعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفتنة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على القوائم المالية للمجموعة.

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقرير المالي الدولية - لحد الأنوى للمبلغ الذي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة (معدل)

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقرير المالي الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق أدوات حقوق الملكية.

لم ينبع عن تطبيق هذه التفسيرات أي أثر على القوائم المالية للمجموعة.

(٥) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القييم بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المتبقية، إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القييم بأحكام واجهادات هامة لتغيير مبلغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل، إن التقديرات المنكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة للتغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

ان أهم التقديرات مفصلة تالياً:

العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتقدير الأعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغايات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه الموجودات. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي إذا كان في اعتقاد الإدارة أن الأعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

قامت الشركة بتاريخ الأول من تموز ٢٠١٠ بمراجعة القيمة المتبقية لطائرتي ليربص ٣١٠-A ونتيجة لذلك قررت الشركة استهلاك كامل القيمة المتبقية لهذه الطائرات على الفترة حتى نهاية العام ٢٠١٣. هذا وقد تمت المعالجة المحاسبية لهذا التغيير وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٨)، ونتج عن هذا التغيير زيادة الاستهلاك للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ بمبلغ ١,٩٩٣ دينار.

القيمة العادلة للمشتقات المالية

تحدد القيمة العادلة للمشتقات المالية باستخدام اسلوب تقدير من ضمنها تحليل لتدفق النقدي المخصوص: يتم أخذ المدخلات لتلك التحليلات بالرجوع إلى أسواق نشطة إن أمكن، أما إذا لم يكن ذلك عملياً فإن درجة من الاجهاد والتقدير مطلوبة لتحديد القيمة العادلة.

إن الاجهاد والتقدير يتضمن الأخذ بعين الاعتبار المدخلات كمخاطر السيولة، مخاطر الإئتمان وعدم الثبات، إن التغير في فرضيات تلك العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة للمشتقات المالية المفصحة عنها.

الاختراف بالإيراد - نقاط برامج الولاء للعملاء

تقوم إدارة المجموعة بتقدير القيمة العادلة للنقاط المنوحة بموجب برامج الولاء للعملاء من خلال تطبيق تقديرات إحصائية تتضمن القيام بفرضيات واجهادات حول نسب الاسترداد المتزمرة والوجهات المفضلة لدى العملاء. إن هذه التقديرات مبنية على درجة مقارنة من التقدير وعدم التيقن. بلغت الالتزامات المتبقية للنقاط التي لم يتم استردادها ٥,٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠ : ٧,٠٠٢ دينار).

(٦) أهم السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم الأسس المحاسبية المطبقة:

تملك شركات تابعة وشهرة

التملك بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠ -

يتم تسجيل تملك شركات تابعة باستخدام طريقة التملك. يتم احتساب كلفة التملك بالقيمة العادلة للمبالغ المنوحة بتاريخ التملك بالإضافة إلى قيمة حقوق غير المسيطرین في الشركة المتملكة.

يتم تسجيل حقوق غير المسيطرین في الشركة المتملكة بقيمتها العادلة أو بحصتهم من صافي موجودات الشركة المتملكة. يتم تسجيل التكاليف المتعلقة بعملية التملك كمصاريف في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل الشهرة بالكلفة، والتي تمثل زيادة المبالغ المنوحة بالإضافة إلى قيمة حقوق غير المسيطرین عن صافي الموجودات المتملكة والالتزامات المتبقية.

تقوم المجموعة بمراجعة الموجودات والمطلوبات المالية للشركة المتملكة للتأكد من أن تصنيفها قد تم وفقاً للظروف الاقتصادية والشروط التعاقدية المتعلقة بهذه الموجودات والمطلوبات بتاريخ التملك.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تزيل الاستهلاك المترافق، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت بعد تزيل القيمة المتبقية المقررة. إن نسب وفترة الاستهلاك المستخدمة هي كما يلي:

<u>النسبة المئوية</u>	<u>الفترة</u>	<u>مصاريف صيانة مرسلة</u>
٥,٥ - ٤	٥٠	طائرات مسافرين وشحن ملوكية وطائرات مستأجرة بعقود استئجار تمويلي والمحركات وقطع رئيسية للطائرات
١٥-١٠	٢٥	آلات ومعدات
٢٥	١٠	الحاسب الآلي
١٠	٢٠-١٥	أثاث ومفروشات
٢٠-١٥	١٠-٢,٥	سيارات
١٠-٢,٥		مباني

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الاتساعات والمعدات والمصاريف المباشرة.

لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ والتي سوف يتم استخدامها من قبل المجموعة عند الانتهاء من إنشاءها حتى تصبح جاهزة للاستخدام.

موجودات مالية متوفرة للبيع (وفقاً لمعايير ٣٩ - مطبق قبل كتون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة والتي تمثل القيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويظهر التغير في القيمة العادلة كبدل مستقل ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدنى في قيمتها. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر (وفقاً لمعايير ٩ - مطبق منذ ١ كتون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء وبعد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود للموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقدير الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر الدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدنى هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

استثمار في شركات حلية

تظهر الاستثمارات في الشركات الحلية بموجب طريقة حقوق الملكية. الشركات الحلية هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحلية ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحلية. يتم تسجيل للشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حلية كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحلية ولا يتم اطفاءها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحلية في قائمة الدخل الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحلية فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحلية بحدود حصة المجموعة في الشركات الحلية.

المشتقات المالية

الاعتراف المبدئي وإعادة التقييم

تستخدم الشركة مشتقات الأدوات المالية (خيارات شراء وقود) للحد من مخاطر التغير في أسعار الوقود. يتم إثبات المشتقات المالية بالقيمة العادلة بتاريخ العقد ويتم تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة . يتم تسجيل المشتقات المالية ضمن الموجودات إذا كانت قيمتها العادلة موجبة وضمن المطلوبات إذا كانت قيمتها العادلة سالبة.

يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر ناتجة عن التغير في القيمة العادلة خلال السنة للمشتقات المالية غير المحددة كأدوات تحوط والجزء غير الفعال من عقد التحوط في قائمة الدخل.

يتم تحديد القيمة العادلة لعقود خيارات شراء وقود بالرجوع إلى القيمة السوقية لذك الأدوات.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف عقود خيارات شراء وقود كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الوقود والمصاحبة لعمليات متوقعة حوثها.

في بداية عملية التحوط، تقوم الشركة بتحديد وتوثيق عملية التحوط والتي ترغب للشركة بتطبيق محاسبة التحوط عليها وأهداف إدارة المخاطر والإستراتيجية التي ستقوم الشركة من خلالها بالتحوط إن عملية التوثيق تتضمن تحديد أداة التحوط، والبند المتاحوط له وطبيعة المخاطر التي تم التحوط منها وأالية تقييم المنشأة لفعالية أداة التحوط بالحد من مخاطر التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بالبند المتاحوط له. من المتوقع أن هذه التحوطات تقوم وبصورة فعالة بالحد من التغيرات في التدفقات النقدية ويتم تقييمها بصورة مستمرة لتحديد مدى فعليتها على مدى الفترات المالية.

يتم المحاسبة عن التحوطات والتي تطبق عليها شروط استخدام محاسبة التحوط كما يلى:

تحوطات التدفقات النقدية:

يتم الاعتراف بالجزء الفعال من الربح أو الخسارة من أداة التحوط في حقوق الملكية، ويتم الاعتراف بالجزء غير الفعال مباشرة في قائمة الدخل.

يتم تحويل المبالغ التي تم تسجيلها في حقوق الملكية إلى قائمة الدخل عندما تؤثر عملية التحوط على الأرباح أو الخسائر، بالإعتراف بتكلفة الوقود في قائمة الدخل.

إذا لم يعد من المحتمل حدوث العملية المتوقعة، يتم تحويل المبالغ التي تم الإعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل. إذا تم بيع أو إنهاء أداة التحوط من دون إستبدالها أو تجديد فترتها أو إذا تم إلغاء تحديدها كأداة تحوط، فإن المبالغ التي تم الإعتراف بها مسبقاً في حقوق الملكية تبقى في حقوق الملكية حتى حدوث العملية المتوقعة.

التصنيف المتداول وغير المتداول للمشتقات المالية:

يتم تصنيف المشتقات المالية غير المحددة كأداة تحوط فعالة إلى متداوله وغير متداوله بناءً على تقييم الحقائق والظروف (بناءً على التدفقات النقدية المتعاقد عليها).

يتم تصنيف المشتقات المالية التي تعتبر أداة تحوط فعالة بصورة مماثلة لتصنيف البند الذي تم التحوط له. يتم تصنيف المشتقات المالية إلى جزء متداول وغير متداول فقط إذا توفر توزيع يمكن الاعتماد عليه.

قطع غيار ولوازم اخرى

تظهر قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح او صافي القيمة البيعية ليهما اقل.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالصافي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكويين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

النقد وما في حكمه

يشمل النقد وما في حكمه على النقد والأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو اقل.

ممتلكات و معدات معدة للبيع

يتم تصنيف الممتلكات والمعدات كموجودات معدة للبيع إذا كان استرداد كلفتها سوف يتم عن طريق عملية بيع محتملة جداً و عند توفر الشروط التالية:

- على إدارة المجموعة ان تكون متزمرة ببيع الموجودات خلال علم من تاريخ تصنيفها كموجودات معدة للبيع
- ان تكون الموجودات متوفرة للبيع بوضعها الحالي

يتم الاعتراف بالموجودات غير المتداولة المعدة للبيع بالكلفة او القيمة العادلة مطروحاً منها كلفة البيع، ليهما اقل.

عد قابلية التحصيل وتتنبىء الموجودات المالية

يتم عمل تقدير في تاريخ القوائم المالية لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت تتنبىء قيمة موجود مالي محدد. إن وجد هذا الدليل فإنه يتم تحديد المبلغ القابل للاسترداد المقرر لهذا الموجود وكذلك أي خسارة من التنبأ بناء على صافي القيمة الحالية للتدفقات المتقبلة المتوقعة و يتم الاعتراف بها في قائمة الدخل الموحدة.

الاستجرار التمويلي

تقوم المجموعة بتسجيل قيمة الموجودات والمطلوبات بموجب عقود الاستجرار التمويلي في قائمة المركز المالي الموحدة عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموجودات المستأجرة للمجموعة وذلك بقيمة تعادل القيمة العادلة للموجودات المستأجرة عند بداية عقد الاستجرار أو صافي القيمة الحالية لنفقات الاستجرار المستقبلية، ليهما اقل.

ت تكون نفقات الاستجرار التمويلي من قساط سداد الرصيد القائم للالتزام بموجب عقود الاستجرار التمويلي ومن معروفة الفائدة الذي يتم قيده في قائمة الدخل الموحدة ويحسب على أساس الرصيد القائم للالتزام.

يتم استهلاك الموجودات المرسلة بموجب عقود الاستجرار التمويلي على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستجرار أيهما أقصر في حال عدم التأكد من امتلاك المجموعة للموجودات عند نهاية مدة الاستجرار التمويلي.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكويين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بتعويض نهاية الخدمة للموظفين عن مدة الخدمة المتراكمة بتاريخ القوائم المالية الموحدة للموظفين الغير مسجلين في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بناءً على الراتب النهائي.

الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

قروض

يتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة وينزل منها التكاليف المباشرة المتعلقة بالقروض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم تحويل فوائد القروض على قائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يتم فيها تحقق هذه الفوائد والتي تشمل فترة السماح، إن وجدت.

الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات عندما يصبح من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للمجموعة نتيجة لعملية تبادلية قابلة للقياس بصورة موثوقة.

يتم تتحقق إيرادات نقل المسافرين والشحن عند تقديم خدمة النقل ويتم الاعتراف بإيرادات بدل وقد مضافة على ثمان التذاكر عند البيع. يتم تسجيل قيمة التذاكر المباعة ومبيعات الشحن ضمن حساب الإيرادات المؤجلة في قائمة المركز المالي الموحدة إلى حين تتحقق الإيراد.

يتم الاعتراف بالإيرادات الأخرى عند تقديم الخدمة.

تقدم الشركة برنامج المسافر الدائم (Royal plus) والذي يتبع لمسافريها الدائمين تجميع النقاط التي تخولهم الحصول على تذاكر سفر مجانية أو فرصة السفر على درجة كراون بدلاً من الدرجة السياحية. يتم تسجيل النقاط المنوحة بموجب برامج الولاء للعملاء كبند منفصل عن المبيعات التي تم بموجبها منح هذه النقاط بحيث يتم تخصيص جزء من المبالغ المقروضة من عملية البيع للنقاط المنوحة وتأجيل الإعتراف بذلك الجزء كإيراد إلى الفترات التي يتم فيها استغلال تلك النقاط.

مصاريف الصيانة والتصلیحات

يتم قيد مصاريف الصيانة الدورية للطائرات والمحركات المستأجرة والمملوكة في قائمة الدخل الموحدة حين تتحققها.

يتم رسمة مصاريف الصيانة الرئيسية للطائرات والمحركات وقطع الطائرات على الممتلكات والمعدات، ويتم استهلاكها على الفترة الزمنية حتى الموعد التالي للصيانة الرئيسية.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة وللضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيل في الدخل المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيل لغير أصناف ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريافية المقررة وفقاً لقوانين ضريبة الدخل المعمول بها في المملكة الاردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طرق الالتزام بقائمة المركز المالي الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الاستدلال من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

إيجار التشغيلي

يتم تصنيف إيجار الطائرات التي تعود جميع مخاطرها ومناقعها للمؤجر كإيجار تشغيلي. ويتم قيد قيمة الدفعات المنتظمة بالإيجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الإيجار.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

المحتويات

كما في أول كتاب
داخل السنة

كما في ٣١ كانون الأول

卷之三

52

-3

2

مقدمة

الإضي	المج	وبياني	سيارتك	ومفروشات	أثاث	آلات ومعدات حاسب آلي	مغذيات طائرات	محركات طائرات	مساريف مسائية
١٠,٩٨٦	٤,٨٠,٨,٤	٩,٣٢٩	٩,٣٢٩	٦,٤٠,٤٥	٣٧,١٢٤	٥٣,٧٧١	٢٢٥,٢١٠	٨٣,٧٠,٣	
٩٦	٩,٦٨,	٦٢٩	٣٩٤	٣٩٤	٣٠	١,٧٧٦	١٥,٨٨٦	-	-
(٠,٣٠,٠)	-	(٧٩)	-	(٤٥)	(٢٧)	(١٣,٥٩)	-	(٦,٢٨٨)	-
٨,٤٥٤	١١,٠٨٥	٩,٨٧٩	٩,٨٧٩	٦,٩٧٨	٤٣,٦٢٢	٣٨,٤٩٣	٢١٨,٩٢٢	٢٣,٧٠,٣	
الاستهلاك المترافق									
٢,٩١١	٢,٢٠,٩	٥,١٦٩	٥,٥٩٧	٨,٢٧٩	٣٦,١٩٨	١٩,٢٨٣	٣٤,٣٧٦	١٧١,٦٩٩	٧,١٣٩
١٣٦	٩,٠٠,٩	٨٨٤	٢٢٣	١,٤٤١	٤,٤١٠	٢,٢٧٨	٧,٣٢٨	٧,٢٣٩	٣,٨٣٩
(٢,٠٠,٠)	-	(١٨)	-	(٤٤)	(٢٠)	(٩,٤٠٩)	-	(٢,٥٠٩)	-
٦,٠٣٢	٣,٥٤٧	٦,٠٣٥	٦,١٨١	٣,٥٦٤	٣,٥٦٤	٢١,٥١١	٣٢,٢٩٥	٨,٦٦٢	١٧٦,٦٢٩
٢,٤٤٢	٧,٥٣٨	٣,٨٦٤	١,١٥٨	٦,٣٩	٦,٣٩	١٦,٩٣٢	٢٦,٧٧١	١٠,٧١٠	٧٢,٧٢٥

٤٦١

الكلفة

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠ ٢٢٥,٢١٠
استهلاك خلال السنة -
استهلاك خلال السنة -

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ٢٠١٠

الاستهلاك المترافق

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠ ٢٢٥,٢١٠

استهلاك السنة -
استهلاك خلال السنة -

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ٢٠١٠

صافي القوة الدافعة

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ٢٠١٠

الممتلكات والمعدات

تم تسجيله في قائمة الدخل
١١٦٤٦ دينار وقد ينتفع بذلك ربح يبلغ ٢٤,٥٣٩ دينار واجدة لاستجبارها المدة خمس سنوات بسيط لربع محركات بسيط ٢٠١١ عام خلال المعدل الموحدة.

النوع	المقدار	أرصدي		مصاريف صيانة		مصاريف ملوكات		طلقات مملوكة		بموجب عقود		استجرار تمويلي			
		أثاث	سيارات	قطع رئيسية	قطع طلارات	رسالة	آلات ومعدات	حليب الـي	مفرشات	سيارات	ومباني	معدات	طلارات	محركات	
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	٣٧,٦٢٤	٥٦,٧٧١	٢٢٥,٢١٠	٢٠٣,٨٩٨	٤,٨٠٨,٨٠٤	١٠,٩٨٩	٩,٣٢٩	٦,٢١٧	٤٥,٤٠٢	٤,٥٠٥,٩١	٤,٣٢٩	١٤,٦٨٠	٩٦	٦٢٩	
إضافات خلال السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
استهلاك خلال السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
استبعادات خلال السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٢١٨,٩٢٢	٥٩,٠٦١	١٩,٣٣٢	٣٨,٤٤٩	٤٦,٧٧٦	١١,٠٨٥	٩,٨٧٩	٣,٩٧٨	١٤,٢٢٠	١,٠٣٥	١,٠٣٥	٤,٤٤٤	٢,٤٤٢	٧,٥٣٨	
الاستهلاك المدرفل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠	١٧١,٦٩٩	٧,٨٧٧	٣٤,٣٧٦	١٩,٢٨٣	٢٦,١٩٨	٥,٥٩٧	٦,٢١٧	٤٥,٤٠٢	٤٥,٤٠٢	٣٩,٣٢٩	٣٩,٣٢٩	٣٩,٣٢٩	٣٩,٣٢٩	٣٩,٣٢٩	٣٩,٣٢٩
استهلاك السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
استبعادات خلال السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	١٦٠,٩٧٨	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩	١٧٦,١٧٩
صافي القيمة الدفترية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٧٦,٧٢٥	٤٢,٤٩٢	٦١,٧١٠	٢٦,٧٧٢	١٦,٩٣٢	٤,٠٣٩	٤,١٦٨	١,١٥٨	٣,٨٤٤	٧,٥٣٨	٤,٤٤٤	٢,٤٤٢	-	-	-

(٨) مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند كلفة العمل المنجز من مشروع المقر الرئيسي للشركة بقيمة اجمالية تقدر بمبلغ ٢٦,٠٠٠ دينار و من المتوقع إنجازه خلال الربع الأول من عام ٢٠١٢.

(٩) دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات

٢٠١٠	٢٠١١
٩,٧٩١	٩,٧٩١

دفعات على حساب شراء طائرات بوينج ٧٨٧

(١٠) موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
١,٦١٥	-
٢٧٣	-
٣١٤	-
٢٥	-
٢,٢٢٧	-

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية

سندات استثمار سينا للاتصالات

شهادات إيداع سينا (Inc)

أخرى

تم اظهار الاستثمار في شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية بالكلفة، وباعتقاد المجموعة فإن القيمة العادلة لا تختلف بشكل جوهرى عن القيمة الدفترية كما في تاريخ القوائم المالية.

(١١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
-	١,٦١٥
-	٢٧٣
-	٣١٤
-	٢٥
-	٢,٢٢٧

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية

سندات استثمار سينا للاتصالات

شهادات إيداع سينا (Inc)

أخرى

(١٢) استثمار في شركات حلقة

قيمة الاستثمار		نسبة الملكية		بلد التأسيس	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	الأردن	
٤,٤٤٤	٤,٥٣٩	%٣٠	%٣٠	الأردن	الشركة الأردنية لتمويل الطائرات*
١٠,٢٤٤	٩,٧٢٥	%٢٠	%٢٠	الأردن	الشركة الأردنية لصيانة الطائرات
					الشركة الأردنية لتدريب الطيران
					والتدريب التشيبي
٣,١٢٢	٣,٢٢٨	%٢٠	%٢٠	الأردن	
<u>١٧,٦١٠</u>	<u>١٧,٤٩٢</u>				

* منحت شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية خلال شهر كانون الثاني ٢٠١٠ حصة اضافية بلغت ١٠٪ في الشركة الأردنية لتمويل الطائرات مقابل تجديد عقد خدمات تموين المسافرين لمدة ١١,٥ سنة. تم تسجيل الاستثمار الاضافي في الشركة الأردنية لتمويل الطائرات بـ ٣,٤٥٠ دينار فيما تم تسجيل المنحة كايراد موجل يتم اطفاءه على مدة عقد خدمات التموين للبالغة ١١,٥ سنة و التي ستنتهي خلال عام ٢٠٢١ (ايضاح ٢٥).

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار في شركات حلقة:

٢٠١٠	٢٠١١	الرصيد في بداية السنة الاستثمار للسنة:
١٣,٣٢٤	١٧,٦١٠	الشركة الأردنية لتمويل الطائرات
٣,٤٥٠	-	حصة الشركة من أرباح (خسائر) السنة:
١,٩٠٠	١,٧٨٤	الشركة الأردنية لتمويل الطائرات
٦٧٠	(٥١٩)	الشركة الأردنية لصيانة الطائرات
٣٨٥	١٠٥	الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التشيبي
(٢,١١٩)	(١,٤٨٨)	توزيعات أرباح
<u>١٧,٦١٠</u>	<u>١٧,٤٩٢</u>	

فيما يلي ملخص حصة المجموعة من موجودات ومطلوبات الشركات حلقة:

٢٠١٠	٢٠١١	موجودات غير متدولة
٢٠,٢١٥	٢٣,٤٤٤	موجودات متدولة
٦,٨٠٢	٢,٢٣٧	مطلوبات غير متدولة
(٥,٤٤٣)	(٥,٧٢٠)	مطلوبات متدولة
(٣,٩٦٤)	(٢,٤٤٩)	صافي الموجودات
<u>١٧,٦١٠</u>	<u>١٧,٤٩٢</u>	

فيما يلي ملخص حصة المجموعة من إيرادات ونتائج أعمال الشركات الطيبة:

٢٠١٠	٢٠١١
١٥,٢٨٠	١٣,٣٧٥
<u>٢,٩٥٥</u>	<u>١,٣٧٠</u>

صافي الإيرادات للسنة
الأرباح للسنة

(١٣) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١
٥,١٢٠	٧,٥٥٥
١,٨٢٧	٢,١٢٤
٩,٧١٣	١٤,٤٢٦
٦٧٢	٧١٦
٨,١٩٦	٤,٠٦٦
٤٥٠	٢٥٤
<u>٢٥,٩٧٨</u>	<u>٢٩,١٤١</u>

مصاريف مدفوعة مقدماً
تأمينات مستردة
نفقات المؤجرين - مطالبات الصيانة
سلف الموظفين
دفعات مقدمة للموردين
أخرى

(١٤) قطع غيار ولوازم

٢٠١٠	٢٠١١
٦,٠٣٣	٧,٤٩٤
(٢,٦٩٣)	(٤٢١)
<u>٣,٣٤٠</u>	<u>٧,٠٧٣</u>

قطع غيار ولوازم
مخصص قطع غيار بطيئة الحركة

إن تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص قطع غيار بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
١,٩٥١	٢,٦٩٣
٧٤٢	-
-	(٢,٢٧٢)
<u>٢,٦٩٣</u>	<u>٤٢١</u>

الرصيد في بداية السنة
المخصص للسنة
استبعاد قطع غيار ولوازم
الرصيد في نهاية السنة

(١٥) نم مدينة

٢٠١٠	٢٠١١
٥١,٢٨٦	٥٠,٥١٨
(٩,٧٢٣)	(٧,٧٨٢)
<u>٤١,٥٦٣</u>	<u>٤٢,٧٣٦</u>

نم مدينة
مخصص للنم المشكوك في تحصيلها

بلغ إجمالي النم المشكوك في تحصيلها ٧,٧٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٩,٧٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

فيما يلي الحركة على مخصص النم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٠	٢٠١١	رصيد بداية السنة
١٦,٤٩٧	٩,٧٢٣	المخصص للسنة
٣١	-	ديون معودمة
(٦,٨٠٥)	(١,٩٤١)	رصيد نهاية السنة
<u>٩,٧٢٣</u>	<u>٧,٧٨٢</u>	

فيما يلي جدول أعمار النم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

النم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها

المح	٣٦٠-١٨١	١٨٠ - ٩١	٩٠ - ٦١	٦٠ - ٣١	٣٠ - ١	النم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	٢٠١١
	يوم	يوم	يوم	يوم	يوم		
٤,٧٣٦	٤,٨١٨	٤,٩٢٦	٤,٧٥٢	٤,٩٠٧	٢١,٨٧٦	١,٤٥٧	٢٠١١
١,٥٦٣	٦,٣٥٧	٥,٤٥٤	٤,٦٩٧	٤,١٥٣	١٩,٦٤٤	١,٢٥٨	٢٠١٠

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل النم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. تقوم المجموعة بالحصول على ضمانات تتمثل في كفالات بنكية مقابل معظم نم وكلاء الشحن والوكلاء العامون. لا تقوم المجموعة بالحصول على ضمانات مقابل باقي النم.

(١٦) النقد وما في حكمه

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٢,١٤٤	٩,٣٧٤	
٢٢,٦٤٥	٢٥,٢٥٤	
<u>٤٤,٧٨٩</u>	<u>٣٤,٦٢٨</u>	

نقد وأرصدة لدى البنوك
نقد في الطريق *

* يمثل هذا البند النقد المتاح من مبيعات تذاكر ومبيعات أخرى تمت خلال شهر كانون الأول وتم ايداعها في حسابات الشركة لدى البنوك خلال شهر كانون الثاني من السنة التالية.

(١٧) ممتلكات ومعدات معدة للبيع

٢٠١١ قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد خلال شهر تشرين الأول ٢٠١١ بيع طائرتي إيرباص A-310، ومحرك طائرة E-195 بالإضافة إلى بيع سبع شقق سكنية في العقبة على أن تتم عملية البيع خلال عام ٢٠١٢. وبالتالي فقد تم تصنيف الموجودات في قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كممتلكات ومعدات معدة للبيع، وتم إدراجها بمبلغ ٧,١٨٠ دينار والذي يمثل القيمة العادلة لثلك الممتلكات والمعدات مطروحاً منها كلفة البيع. كما تم تسجيل خسارة تدنى في قيمة الممتلكات والمعدات في قائمة الدخل الموحدة بمبلغ ٥,٩٤٩ دينار والذي يمثل الفرق بين القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات والقيمة العادلة مطروحاً منها كلفة البيع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

٢٠١٠ قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد خلال عام ٢٠١٠ بيع احدى طائرات الإيرباص A-310، وبالتالي فقد تم تصنيف الطائرة في قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كممتلكات ومعدات معدة للبيع، وتم إدراجها بمبلغ ٢,٠٥٧ دينار والذي يمثل القيمة العادلة للطائرة مطروحاً منها كلفة البيع. هذا وقد تمت عملية البيع خلال شهر كانون الثاني ٢٠١١.

(١٨) حقوق المساهمين

- رأس المال

٢٠١٠	٢٠١١	
٨٤,٣٧٣	٨٤,٣٧٣	رأس المال المصرح به
<u>٨٤,٣٧٣</u>	<u>٨٤,٣٧٣</u>	٨٤,٣٧٣,٣٥٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد

رأس المال المدفوع

- الاحتياطي الاجباري

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة ١٠٪ من الربح قبل ضريبة الدخل وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٩) قروض

٢٠١٠		٢٠١١	
النفاذ طول الأجل		النفاذ طول الأجل	
نستحق الدفع طول الأجل	خلال عام الأجل	نستحق الدفع طول الأجل	خلال عام الأجل
-	-	١٥,٦٠٣	-
-	٤,٣٧٤	-	-
١٢,٥٩٢	١,٥٩٢	١٩,٧٣١	٣,٨١٩
٢,٦٠٦	٣,٧٠٤	-	٢,٥٣٤
١٥,١٩٨	٩,٦٧٠	٣٥,٣٤٤	٦,٣٥٣

قرض البنك العربي

قرض البنك الأردني الكويتي (١)

قرض البنك الأردني الكويتي (٢)

قرض بنك الاستثمار العربي الأردني

قرض البنك العربي

منحت الشركة قرض من البنك العربي بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠١١ بمبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي (٣٥,٤٦١ دينار ويسعر فائدة معدل سعر الأقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافاً إليها ما نسبته ٢,٧٥٪. يسدد القرض بموجب قسط شهري، يستحق القسط الأول والبالغ ١,١٦٢,٧٩٠ دولار أمريكي بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٣. بلغت سحوبات القرض ٥,٦٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

قرض البنك الأردني الكويتي (١)

منحت الشركة قرض من البنك الأردني الكويتي بتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٧ بمبلغ ٣٧ مليون دولار أمريكي (٢٦,٢٠٠ دينار ويسعر فائدة معدل سعر الأقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافاً إليها ما نسبته ١,٢٥٪. يسدد القرض بموجب قسط شهري، استحق القسط الأول البالغ ٧٧٠,٨٣٣ دولار أمريكي في ٩ أيلول ٢٠٠٧. وقد تم سداد كامل رصيد القرض خلال عام ٢٠١١.

قرض البنك الأردني الكويتي (٢)

منحت الشركة قرض من البنك الأردني الكويتي بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٩ بمبلغ ٣٥ مليون دولار أمريكي (٢٤,٨٢٣ دينار ويسعر فائدة معدل سعر الأقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافاً إليها ما نسبته ٢,٥٪ على أن لا يقل اجمالي سلفة الفائدة عن ٤,٢٥٪. يسدد القرض بموجب قسط شهري، متقوم الشركة برهن قطعة أرض مشروع المقر الرئيسي لสาขา البنك الأردني الكويتي نهاية عام ٢٠١٤ كضمان للقرض، استحق القسط الأول البالغ ٤٤٨,٧١٨ دولار أمريكي في ٣١ آذار ٢٠١١. بلغ رصيد القرض ٢٣,٥٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠ : ٢٠١١ : ١٤,١٨٤ دينار).

قرض بنك الاستثمار العربي الأردني

منحت الشركة قرض من بنك الاستثمار العربي الأردني بتاريخ ٨ آذار ٢٠٠٩ بمبلغ ١٥,٥ مليون دولار أمريكي (١,٩٩٣ دينار) ويسعر فائدة معدل سعر الأقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافاً إليها ما نسبته ٢,٦٪ على أن لا يقل اجمالي سلفة الفائدة عن ٤,٥٪. يسدد القرض بموجب قسط شهري، استحق القسط الأول البالغ ٤٠,١٨٧٥ دولار أمريكي ٣٠ أيلول ٢٠٠٩. بلغ رصيد القرض ٢,٥٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠ : ٢٠١١ : ٦,٣١٠ دينار).

قرض بنك ستاندرد تشارتر

منحت الشركة قرض من بنك ستاندرد تشارتر بتاريخ ٢٢ كانون الأول ٢٠١١ بمبلغ ٤٨ مليون دولار أمريكي (٠٠٤٣ دينار) ويسعر فائدة معدل سعر الأقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافاً إليها ما نسبته ٢,٦٢٪. هذا ولم تقم الشركة بسحب أي مبلغ من القرض خلال العام ٢٠١١.

إن أقساط أصل القروض المستحقة خلال الأعوام ٢٠١٢ وما بعد هي كما يلي:

السنة	
٦,٣٥٣	٢٠١٢
١١,٢٤١	٢٠١٣
١١,٢٤١	٢٠١٤
١١,٢٤١	٢٠١٥
١,٦١١	٢٠١٦ وما بعد
٤١,٦٨٧	

(٢٠) بنوك دائنة

يمثل هذا البند الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوعة للشركة كما يلي:

- حساب جاري مدين بصف ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (٧,٠٩٢ دينار) منح من بنك الاتحاد.
- حساب جاري مدين بصف ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي (١٤,١٨٤ دينار) منح من بنك الاستثمار العربي الاردني.

(٢١) التزامات بموجب عقود استئجار تمويلي

٢٠١٠			٢٠١١			التزامات طويلة الأجل
المجموع	E-175	E-195	المجموع	E-175	E-195	
٤٢,٥٢٩	٢١,٤١١	٢١,١١٨	٣٦,٧١١	١٨,٦٦٠	١٨,٠٥١	
٥,٤٦٤	٢,٥٨٤	٢,٨٨٠	٥,٨١٩	٢,٧٥٢	٣,٠٦٧	
٤٧,٩٩٣	٢٣,٩٩٥	٢٣,٩٩٨	٤٢,٥٣٠	٢١,٤١٢	٢١,١١٨	

عقد استئجار طقراة اميرير ١٩٥ E رقم ١٠٧

تم توقيع هذه الاتفاقية بتاريخ ١٧ ايلول ٢٠٠٧ بمبلغ ٢٢,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي أي ما يعادل ١٥,٩٧٥ دينار لمدة ١٠ أعوام ويتم احتساب الفائدة على عقد الاستئجار بسعر فائدة معدل الاقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ٠,٧٥٪ سنويًا. يسدد القرض على ٤٠ قسط ربع سنوي ابتداءً من ٢٠ كانون الأول ٢٠٠٧. بلغ الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ١٠,٣٧٣ دينار (٢٠١٠: ١١,٨٥٢ دينار).

عقد استئجار طقراة اميرير ١٩٥ E رقم ١٣١

تم توقيع هذه الاتفاقية بتاريخ ١٧ ايلول ٢٠٠٧ بمبلغ ٢٢,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي أي ما يعادل ١٥,٩٧٥ دينار لمدة ١٠ أعوام ويتم احتساب الفائدة على عقد الاستئجار بسعر فائدة معدل الاقراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها ٠,٧٥٪ سنويًا. يسدد القرض على ٤٠ قسط ربع سنوي ابتداءً من ٢٠ شباط ٢٠٠٨. بلغ الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ١٠,٧٤٥ دينار (٢٠١٠: ١٢,١٤٦ دينار).

عقد استئجار طائرة اميرير 175-E رقم ٢٤٣

تم توقيع هذه الاتفاقية بتاريخ ١٧ أيلول ٢٠٠٧ بمبلغ ٢١,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي أي ما يعادل ١٤,٨٩٤ دينار لمدة ٠٠٠,٧٥ أعوام ويتم احتساب الفائدة على عقد الاستئجار بسعر فائدة معدل الاقتراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها سنويًا. يسدد للقرض على ٤٠ قسط ربع سنوي ابتداءً من ١٥ آب ٢٠٠٨. بلغ الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢٠١١ مبلغ ١٠,٧٠٦ دينار (٢٠١٠: ١١,٩٩٨ دينار).

عقد استئجار طائرة اميرير 175-E رقم ٢٤٢

تم توقيع هذه الاتفاقية بتاريخ ١٧ أيلول ٢٠٠٧ بمبلغ ٢١,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي أي ما يعادل ١٤,٨٩٤ دينار لمدة ٠٠٠,٧٥ أعوام ويتم احتساب الفائدة على عقد الاستئجار بسعر فائدة معدل الاقتراض في أسواق لندن (LIBOR) مضافة إليها سنويًا. يسدد للقرض على ٤٠ قسط ربع سنوي ابتداءً من ١٥ أيلول ٢٠٠٨. بلغ الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢٠١١ مبلغ ١٠,٧٠٦ دينار (٢٠١٠: ١١,٩٩٧ دينار).

قامت الشركة برهن طائرات الأميرير E195 و 175-E لقاء عقود الاستئجار التمويلي.

إن أقساط الأصل المستحقة على استئجار الطائرات خلال الأعوام ٢٠١٢ وما بعد للطائرات المستلمة لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١١ هي كما يلي:

السنة	
٢٠١٢	٥,٨١٩
٢٠١٣	٦,١٩٧
٢٠١٤	٦,٥٩٩
٢٠١٥	٧,٠٢٨
٢٠١٦ وما بعد	١٦,٨٨٧
	<u>٤٢,٥٣٠</u>

إن القيمة الحالية للالتزامات بموجب عقود استئجار تمويلي هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
٥٧,١٦٢	٤٥,١٥٢
(٩,١٦٩)	(٢,٦٢٢)
<u>٤٧,٩٩٣</u>	<u>٤٢,٥٣٠</u>

مجموع أقساط استئجار طائرات
فوائد

(٢٢) مطلوبات أخرى طويلة الأجل

٢٠١٠ ٢٠١١

٢,٢٨٧ ٢,٠٦٩

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

إن تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

٢٠١٠ ٢٠١١

٢,٤٦٤	٢,٢٨٧	الرصيد في بداية السنة
٣٠١	٣٣٧	المحول إلى المخصص خلال السنة
(٤٧٨)	(٥٥٥)	الدفعتان خلال السنة
<u>٢,٢٨٧</u>	<u>٢,٠٦٩</u>	

(٢٣) مصاريف مستحقة

٢٠١٠ ٢٠١١

٥٧,٥٣٣	٥٥,٨٧٠	مصاريف مستحقة لعمليات الطيران
٢٢١	٤٦٥	مصاريف مستحقة تتعلق بالتفاقيات النقل مع شركات الطيران الأخرى
٢,٩١٤	١,٥٠١	مصاريف مستحقة لعقود إستئجار تشغيلي
٣,٢١٨	٢,٤٣٩	أخرى
<u>٦٣,٨٩٦</u>	<u>٦٠,٢٧٥</u>	

(٢٤) دائنون وأرصدة دائنة أخرى

٢٠١٠ ٢٠١١

٢١,٨٢٥	٢٢,٣١٥	موردي وقود
٢٠,٣٠٩	٢٧,١١٣	موردي قطع الغيار وآخرين
٢,٦٤٧	٩٧٨	أرصدة مستحقة لجهات ذات علاقة
٤,٥٩٦	٤,٤٢٣	وزارة المالية /الضرائب الإضافية
٣,٣٧٥	٨,٣٧٦	صندوق ادخار موظفي ومستخدمي شركة الملكية الاردنية
٢١,٧٦٦	٢٤,٣٢٤	أخرى
<u>٧٤,٥١٨</u>	<u>٨٧,٥٤٩</u>	

إيرادات مؤجلة (٢٥)

٢٠١٠	٢٠١١
٤٤,٩٦٤	٣٩,٦٥١
٧,٠٩٢	٥,٤٨١
٣,١٥٠	٢,٨٥٠
٥٥,٢٠٦	٤٧,٩٨٤

مبيعات التذاكر والشحن والخدمات الأخرى غير المستقلة

* مبلغ مقبوضة على طائرات بوينج ٧٨٧

أيراد مؤجل - الشركة الأردنية لتموين الطائرات **

* يمثل هذا البند المبالغ المستلمة من شركة بوينج خلال عام ٢٠١٠ نتيجة التأخير في موعد تسليم طائرات بوينج ٧٨٧ تم تسجيل هذه المبالغ كأيراد مؤجل يتم اطفاءه حتى تاريخ استلام تلك الطائرات.

** منحت شركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية خلال شهر كانون الثاني ٢٠١٠ حصة إضافية بلغت ١٠٪ في الشركة الأردنية لتموين الطائرات مقابل تجديد عقد خدمات تموين المسافرين لمدة ١١,٥ سنة. تم تسجيل المنحة كأيراد مؤجل يتم اطفاءه على مدة عقد خدمات لتموين للبالغة ١١,٥ سنة و التي ستنتهي خلال عام ٢٠٢١ (إيضاح ١٢).

الإيرادات (٢٦)

٢٠١٠	٢٠١١
٤٦٤,٢٩٤	٤٧٥,٢٣٣
٣٩,١٠٨	٣٨,٧٠١
٧,٢٩٥	٦,٥١٨
٣,٢١٧	٤,١٩٥
٥١٣,٩١٤	٥٢٤,٦٤٧

خدمات منتظمة

مسافرون

شحن

أمتنة زائدة

بريد جوي

مجموع الخدمات المنتظمة (إيضاح ٣٨)

١٤,١٣٣	١٨,٧١٠
١٠,٩١٥	٩,٤١٨
٥,٨٨٣	٥,٥٩٣
٩,٧٨٧	١٠,١٦٠
١٠٦,٧٩٢	١٤٠,٧٨٠
١,٧٠٦	١,٦٥٩
٢,٦١٥	٢,٦٣٩
٥,٤٥٧	٥,٧١٦
٤,١٩١	٤,١٣٤
٩,٣٩٨	١٢,٥٤٨
٦٨٤,٧٩١	٧٣٦,٠٠٤

تأجير طائرات ورحلات خاصة (إيضاح ٣٨)

الإيرادات التجارية لاستقبال وترحيل طائرات الشركات الأخرى

إيرادات الخدمات الفنية والصيانة المتقدمة للشركات الأخرى

إيرادات متعددة للشحن

إيرادات بدل وقود مضافة على ثمن التذاكر وفونات الشحن

إيرادات بدل خدمات الدرجة الأولى

إيرادات خدمات شركات الطيران الأخرى

إيرادات مركز التوزيع الوطني (جليلو)

إيرادات تغيير حجز

إيرادات متعددة

(٢٧) تكاليف الإيرادات

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٠٣,٣٦٥	٢٩٢,٧٤٥	تكاليف عمليات الطيران
٨٢,٠١٧	٨٣,٣٣١	وقود طائرات
<u>٢٨٥,٣٨٢</u>	<u>٣٧٦,٠٥٦</u>	تكاليف عمليات الطيران الأخرى
		مجموع تكاليف عمليات الطيران
٨٠,٧٥٠	٨٧,٤٥٠	صيانة وتصليحات
٦٢,٠٩٦	٧٥,٨٦٧	بدل استئجار طائرات
		استهلاك الطائرات والمحركات وقطع طائرات
٢١,٤٢٩	٢٥,٥٤٦	ومصاريف تحبيب وصيانة للمرسلة
٥٨,٢٨٤	٥٩,٣٤٨	المحطات والخدمات الأرضية
١٦,٥٩١	١٧,٠٤٥	وحدة المناولة الأرضية
<u>٧٩,٠٥٨</u>	<u>٨٧,٢٩٥</u>	خدمات المسافرين
<u>٦٠٣,٥٩٠</u>	<u>٧٢٨,٥٨٧</u>	

تتضمن تكاليف الإيرادات مناقع الموظفين التالية:

٢٠١٠	٢٠١١	
٤٢,٢٣٧	٤٤,٣٤٥	رواتب وأجور
١,٨٥٢	٢,٠٨٣	عمل إضافي
٤٧١	١,٧٠٨	تعويض نهاية الخدمة
٣,٩٣٩	٤,٣٢٦	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٢,٨٠٢	٢,٩٩٦	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
١,٣٢٤	١,٣٩٣	مصاريف طيبة
٥,٧٢٤	٥,٩٢٣	مناقع أخرى
<u>٥٨,٣٤٩</u>	<u>٦٢,٧٧٤</u>	

(٢٨) صافي (مصاريف) إيرادات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
١٨٨	٢٤٨	إيراد فوائد
٢,٤٩٧	-	مخصصات لتفتت الحاجة إليها
<u>(١,٩٠٩)</u>	<u>(٥٩٦)</u>	أخرى
<u>٧٢٦</u>	<u>(٣٤٨)</u>	

(٢٩) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠١٠	٢٠١١	
٧,٢٤٣	٧,٥٨٧	رواتب واجور
٢٤٦	٢٢٥	عمل إضافي
٤٥٨	٥٣٨	مصاريف طيبة
٣٢٣	٤٦٧	تعويض نهاية الخدمة
٨٥٢	٨٤٧	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٥٦٥	٥٩٦	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٢٩٩	٣٠٣	للتأمين على الحياة
١,١٢٦	١,٣٤٤	إيجارات
١٧٣	٢٨٩	صيانة وتنظيفات
٤٨٢	٤٧١	مياه، كهرباء وتكلفة
١,٦٥٦	٢,٣٧٧	مصاريف الحاسوب الآلي
١,٢١١	١,٣٥١	استهلاكات
٣,٣٨٤	٣,١٩٨	أخرى
١٨,٠١٨	١٩,٥٩٣	

(٣٠) مصاريف بيع وتسويق

٢٠١٠	٢٠١١	
١٢,٤٧٩	١٣,٢١٦	رواتب واجور
٢١٤	٢١٧	عمل إضافي
٦١٧	٥٢١	مصاريف طيبة
١٦١	٣١٨	تعويض نهاية الخدمة
١,٩٣٥	٢,١١٢	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٣٢٢	٣٢٨	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٨١	١٠٣	للتأمين على الحياة
١,٩٠٧	٢,١٨٥	إيجارات
١٤٠	١٢٨	صيانة وتنظيفات
٢١٧	٢٠٣	مياه، كهرباء وتكلفة
١٨٦	١٩١	مصاريف الحاسوب الآلي
٤٠٢	٤٢٣	استهلاكات
٢٨,٦٢٠	٢٧,٥٦١	أخرى
٤٧,٢٧١	٤٧,٥٠٦	

(٣١) مخصصات مختلفة

٢٠١٠	٢٠١١
٣١	-
٧٤٢	-
٤١٩	-
<u>١,١٩٢</u>	<u>-</u>

مخصص نعم مشكوك في تحصيلها
مخصص قطع غيار ولوازم بطينة للحركة
مكافآت موظفين

(٣٢) تكاليف للتمويل

٢٠١٠	٢٠١١
٥٧٣	٥٠٠
١,١١٢	١,٤٤٤
٧٩٧	١,٧٤٨
<u>٢,٤٨٢</u>	<u>٣,٦٧٢</u>

فوائد عقود استئجار تمويلي
فوائد قروض طويلة الأجل
فوائد ومصاريف بنكية

(٣٣) عقود استئجار تشغيلية للطائرات

على شركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بتاريخ القوائم المالية الموحدة إلتزامات مستقبلية تتمثل في عقود إستئجار تشغيلية لأربع طائرات ايرباص A-340، سبع طائرات ايرباص A-320، أربع طائرات ايرباص A-321، أربع طائرات ايرباص A-319، ثلاثة طائرات ايرباص A-330 وثلاث طائرات امبريير E-195 وطائرة امبريير E-175 بالإضافة إلى ذلك، يتضمن هذا البند عقود إيجار تشغيلي لخمس طائرات ايرباص A-320، طائرتين ايرباص A-321 وأربع طائرات بوينغ B-787 ، والتي سوف تحل عند استلامها محل اربع طائرات ايرباص A-320 وطائرتين ايرباص A-321.

ان تفاصيل دفعات الإيجار التشغيلي كما يلي:

السنة

٦٩,٥٧٥	٢٠١٢
٨١,٣٦٨	٢٠١٣
٩٠,٧٥٢	٢٠١٤
٧٠,٣٧٦	٢٠١٥
٥٧,٦٠٩	٢٠١٦ و ما بعد

(٣٤) حصة السهم من ربح السنة

٢٠١٠	٢٠١١	
٩,٦٥٤	(٥٧,٩٢٧)	(خسارة) ربح السنة العائد إلى مساهمي الشركة (آلاف الدنانير)
٨٤,٣٧٣	٨٤,٣٧٣	المتوسط المرجع لعدد الأسهم (آلاف الأسهم)
<u>٠,١١</u>	<u>(٠,٦٩)</u>	حصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربح السنة (دينار)

(٣٥) ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
٤٦	٧٥	ضريبة دخل السنة الحالية
<u>٢٠٢</u>	<u>٣٣</u>	ضريبة دخل سنوات سابقة
<u>٢٤٨</u>	<u>١٠٨</u>	مصروف ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للمجموعة للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ وفقاً لقانون ضرائب الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

تمثل ضريبة دخل الفترة الحالية وضريبة دخل سنوات سلبة والبالغ مجموعها ١٠٨ دينار (٢٠١٠: ٢٤٨ دينار) للضرائب المستحقة على شركة الأجنبية الملكية ذات المسؤولية المحدودة (شركة تابعة) للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

قامت شركة علية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٠.

قامت شركة الأجنبية الملكية بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٨ حيث قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ ولم تقم بإصدار تقرير النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

فيما يلي الحركة على مخصص ضريبة الدخل:

٢٠١٠	٢٠١١	
٣,١٧٩	٣٣	رصيد بداية السنة
٤٦	٧٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
<u>٢٠٢</u>	<u>٣٣</u>	ضريبة دخل سنوات سلبة
<u>(١,٦٤٦)</u>	<u>(٦٧)</u>	ضريبة الدخل المدفوعة
<u>(١,٧٤٨)</u>	<u>-</u>	الفائض في مخصص ضريبة دخل سنوات سلبة
<u>٣٣</u>	<u>٧٤</u>	رصيد نهاية السنة

ملخص تسوية الربع المحاسبي مع الربع الضريبي

٢٠١٠	٢٠١١	
٩,٩٠٣	(٥٧,٨٢٨)	(الخسارة) الربع المحاسبي
(١,٣٥٣)	(٦٢٧)	أرباح غير خاضعة للضريبة
٣,٢٢١	٥,٤٥٥	مصروفات غير مقبولة ضريبة
(١٠,٠٠٠)	-	خسائر ضريبية مدورة
١,٧٧١	(٥٣,٠٠٠)	(الخسارة) الربع الضريبي
		يعود إلى
١,٤٣٧	(٥٣,٤٧١)	مجموع (الخسارة) الربع - للشركة الأم
٣٣٤	٤٧١	مجموع الربح - للشركة التابعة
٪ ٢,٥	٪ ٢٣	نسبة ضريبة الدخل الفعلية للشركة التابعة
٪ ١٤	٪ ١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية
٤٦	٧٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٢٠٢	٣٣	ضريبة الدخل لسنوات سابقة
٢٤٨	١٠٨	مصروف ضريبة الدخل

(٣٦) المشتقات المالية - عقود خيارات شراء الوقود

أبرمت الشركة خلال عام ٢٠١١ عقود خيارات شراء وقود طائرات بغرض إدارة مخاطر تغيرات أسعار الوقود وذلك للحد من مخاطر التغير في أسعار الوقود.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف عقود خيارات شراء وقود كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الوقود والمصاحبة لعمليات متوقع حدوثها.

بلغت القيمة العادلة لعقود خيارات شراء الوقود كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ٣٥٢ دينار تم تسجيلها كموجودات متداولة في قائمة المركز المالي الموحدة، حيث تستحق هذه العقود خلال شهر حزيران ٢٠١٢.

تم تقييم تحوطات التدفقات النقدية على أنها فعالة وبالتالي تم تسجيل خسائر غير متحققة متراكمة بمبلغ ١٨٦ دينار في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

تم تسجيل ربح غير متحقق بمبلغ ١١ دينار في قائمة الدخل الموحدة والتي تمثل الجزء غير الفعال من عقود خيارات شراء الوقود.

(٣٧) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الشركات الخليفة، صندوق ادخار موظفي ومستخدمي الشركة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية. هذا ويتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

- فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
نسم دلتنة	نسم مدينة	نسم دلتنة	نسم مدينة
٤,٥٩٦	٧,١٣٦	٤,٤٤٣	٣,٧٩٩
٣,٣٧٥	-	٨,٣٧٦	-
١,٩١٦	-	-	٢,٠١٥
٦٦٧	-	٨٨٩	-
٦٤	-	٨٩	-
١٠,٦١٨	٧,١٣٦	١٣,٧٧٧	٥,٨١٤

- فيما يلي ملخص المعاملات مع الشركات الخليفة الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١٠	٢٠١١	
		الشركة الأردنية لصيانة الطائرات:
٤١٣	٢١٨	أيرادات خدمات منتظمة
-	٧	أيرادات من خدمات الحاسوب
٣٤٦	٢٢	أيرادات الخدمات الفنية والصيانة
٧٥٩	٢٤٧	
		أيرادات أخرى
١٤٧	١٠١	
(١١,٤٥٤)	(٨,٨٤٤)	مصاريف صيانة وتصليحات
		الشركة الأردنية لتمويل الطائرات:
(١٤,٩٧٨)	(١٥,٥٨٩)	مصاريف خدمات المسافرين
		الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتربية التشبيهي:
٨٧	١٢٣	أيرادات خدمات منتظمة
٣	١٧	أيرادات أخرى
(١,١٢٢)	(١,٦٠٧)	مصاريف تدريب الطيارين

قامت الشركة خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٥ بتوقيع عقد صيانة مدته ٤ سنوات مع الشركة الأردنية لصيانة الطائرات وبالمقابل منحت الشركة حصة بلغت ٢٠٪ في الشركة الأردنية لصيانة الطائرات وتم تمديد العقد أربع سنوات أخرى.

كما قامت الشركة بتوقيع عقد تدريب مع الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التسبيحي لمدة أربع سنوات ابتداء من شهر تموز ٢٠٠٦، وبالمقابل منحت الشركة حصة بلغت ٢٠٪ في الشركة الأردنية لتدريب الطيران والتدريب التسبيحي.

قامت الشركة خلال عام ٢٠١٠ بتجديد عقد خدمات تموين المسافرين مع الشركة الأردنية لتموين الطائرات لمدة ١١,٥ سنة ابتداء من كانون الثاني ٢٠١٠، وبالمقابل منحت الشركة حصة إضافية بلغت ١٠٪ في الشركة الأردنية لتموين الطائرات ليصبح مجموع نسبة الملكية ٣٠٪.

- فيما يلي ملخص المعاملات مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الظاهر في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١٠	٢٠١١	
٧,١٤٧	٧,٩٣٩	إيرادات خدمات منتظمة - مسافرون
١,٣٣٢	١,٥٠٥	إيرادات خدمات منتظمة - شحن
<u>٨,٤٧٩</u>	<u>٩,٤٤٤</u>	
<u>٨٣٣</u>	<u>٨٥</u>	تأجير طائرات ورحلات خاصة

- تمثل المبالغ المستحقة إلى وزارة المالية الواردة بالإيضاح رقم (٢٤) الضريبة الإضافية على تذاكر السفر والتي يتم تحصيلها من قبل المجموعة وتوريدها إلى وزارة المالية لاحقاً. تم ابتداءً من أول كانون الأول ٢٠١٠ تكليف مجموعة المطار الدولي بتحصيل هذه الضرائب بدلاً من وزارة المالية.

- بلغت مساهمة الشركة في صندوق ادخار موظفي ومستخدمي الشركة ٣,٧٨٠ دينار و ٣,٦٢٥ دينار لعامي ٢٠١١ و ٢٠١٠ على التوالي.

منافع الإدارة التنفيذية العليا:

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

٢٠١٠	٢٠١١	
<u>٦٠٣</u>	<u>٥٩٧</u>	رواتب ومنافع أخرى

(٣٨) التوزيع الجغرافي للإيرادات

إن جميع أعمال المجموعة تتعلق بنشاط الطيران وبالتالي ليس لدى المجموعة أية معلومات قطاعية باستثناء التوزيع الجغرافي للإيرادات، والذي يتم استعماله من قبل الادارة التنفيذية لقياس اداء المجموعة:

٢٠١٠

٢٠١١

المجموع	تأجير الطائرات والرحلات الخاصة			تأجير الطائرات والرحلات الخاصة			المجموع
	مسافرون	شحن	الخدمات المنتظمة	مسافرون	شحن	الخدمات المنتظمة	
٤٥,٢٠٣	٩٢١	٧٦٧	٨٣,٥١٥	٨٧,٤١٤	١,٠٢٣	٢,١٢١	٨٤,٢٧٠
٥٠,٠٣٢	٩٧٣	٦,٨٠٤	١٤٢,٢٥٥	١٣٦,٣٠٢	٨٧٣	٥,٣٠٢	١٣٠,١٢٧
٩٨,١٦٢	٣١٠	٩٥٥	٩٦,٨٩٧	١١٤,٨٠٤	٧٩٩	٢,٧٥٩	١١١,٢٤٦
٠٩,١٦٣	٨٢١	٤١١	١٠٧,٩٣١	١١٢,٨٨٥	٧١٥	٢,٠٥٦	١١٠,١١٤
٦٣,٥٥٤	٢٩٤	٥٣١	٦٢,٧٧٩	٧٣,٥٢٥	٣٩٩	٤٧٠	٧٢,٦٥٦
٢١,٩٣٣	٣٩٤	٩٥٢	٢٠,٥٨٧	١٨,٤٢٧	١٥٧	٢,٠٣٦	١٦,٢٣٤
٤٨,٠٤٧	٣,٧١٣	١٠,٤٢٠	٥١٣,٩١٤	٥٤٣,٣٥٧	٣,٩٦٦	١٤,٧٤٤	٥٢٤,٦٤٧
مجموع الإيرادات							

(٣٩) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والنقد المدينية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وموجودات مشتقات مالية وبعض الأرصدة المدينية الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من النعم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض والإلتزامات بموجب عقود الإستئجار التمويلي وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٤٠) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل عقود الإستئجار التمويلي والقروض والبنوك الدائنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربع المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- ٢٠١١ -

<u>التأثير على</u> <u>الخسارة</u>	<u>الزيادة بسعر</u> <u>الفائدة</u>	<u>العملة</u>
<u>(نقطة)</u>		
١,١٧٠	١٠٠	دولار أمريكي

<u>التأثير على</u> <u>الربح</u>	<u>النقص بسعر</u> <u>الفائدة</u>	<u>العملة</u>
<u>(نقطة)</u>		
(٢٩٢)	٤٥	دولار أمريكي

- ٢٠١٠ -

<u>التأثير على</u> <u>الربح</u>	<u>الزيادة بسعر</u> <u>الفائدة</u>	<u>العملة</u>
<u>(نقطة)</u>		
(٧٢٨)	١٠٠	دولار أمريكي

<u>التأثير على</u> <u>الربح</u>	<u>النقص بسعر</u> <u>الفائدة</u>	<u>العملة</u>
<u>(نقطة)</u>		
٣٦٤	٥٠	دولار أمريكي

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم اتجاه المجموعة.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة النم القائم بشكل مستمر. كما تتحقق المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة.

تقوم المجموعة بتقديم خدماتها لعدد كبير من العملاء. لا يمثل أي عميل ما نسبته ١٠٪ من رصيد النم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

مخاطر السيولة

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكيد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	٣١ كانون الأول ٢٠١١
٨٦,٩١٩	-	٨,٦٩٠	٣٤,٧٧٠	٤٣,٤٥٩	نهم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
١٣,٥٧٠	-	-	١٣,٥٧٠	-	بنوك دائنة
٤٩,٩٨٦	-	٣٨,٣٩٩	٩,٦٦٠	١,٩٢٧	قرصون
					التزامات مقابل عقود استثمار
٤٥,١٥٢	-	٣٨,٨٩٦	٤,٦٩١	١,٥٦٥	تمويلي
٢,٠٦٩	١,٢٠٠	٧٥٠	١٠٠	١٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٩٧,٧٩٧	١,٢٠٠	٨٦,٧٣٥	٦٢,٧٩١	٤٦,٩٧٠	المجموع

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٦٠,٠٠٨	-	-	٢٤,٤٢٤	٣٥,٥٨٤	نهم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٢٧,٥٠١	-	١٧,٧٠٨	٧,١٦٠	٢,٦٣٣	قرصون
					التزامات مقابل عقود استثمار
٥٧,١٦٢	١٢,٥٩٣	٣٨,٢٢٠	٤,٦٠٤	١,٧٤٥	تمويلي
٢,٢٨٧	١,١٤٤	٧٢٦	٣٢٢	٩٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٤٦,٩٥٨	١٣,٧٣٧	٥٦,٦٥٤	٣٦,٥١٠	٤٠,٠٥٧	المجموع

مخاطر العملات

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٣١ كانون الأول نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة التخل الموحدة، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١١

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)	الأثر على الخسارة (%)
يورو	٣	(٨٩)
جنيه إسترليني	٥	(١٥)

<u>التأثير على الخسارة</u>	<u>النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)</u>	<u>العملة</u>
٢٠.٨	٧	يورو
١٥	٥	جنيه إسترليني
		- ٢٠١٠
<u>التأثير على الربح</u>	<u>الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)</u>	<u>العملة</u>
١٠٠	٥	يورو
٧	٥	جنيه إسترليني
<u>التأثير على الربح</u>	<u>النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (%)</u>	<u>العملة</u>
(١٠)	٥	يورو
(٧)	٥	جنيه إسترليني

إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار) وبالتالي لا ينتج عن التعاملات بالدولار الأمريكي مخاطر عملات جوهرية.

مخاطر التغيرات في أسعار الوقود

تقوم الشركة باستخدام المشتقات المالية (عقود خيارات شراء وقود طائرات) بغرض إدارة مخاطر تغيرات أسعار الوقود. يتم إثبات المشتقات المالية بالقيمة العادلة بتاريخ العقد ويتم تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم تسجيل المشتقات المالية ضمن الموجودات إذا كانت القيمة العادلة موجبة وضمن المطلوبات إذا كانت القيمة العادلة سلبية.

قامت الشركة بتصنيف عقود خيارات شراء وقود كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الوقود والمصاحبة لعمليات متوقعة حدوثها.

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، كان لدى الشركة خيارات عقود وقود طائرات غير منفذة تساوي ٢,٠١٦,٠٠٠ جallon أمريكي تمتد لغاية حزيران ٢٠١٢.

تم تقييم تحوطات التدفقات النقدية على أنها فعالة وبالتالي تم تسجيل خسائر غير متحققة بمبلغ ١٨٦ دينار في حقوق الملكية.

(٤١) إدارة رأس المال

ينتثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيئة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بآلية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيئة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيئة رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الإجباري و(الخسائر المتراكمة) الارباح المدورة والبالغ مجموعها ٥٨,٢٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١١٦,١٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٤٢) الالتزامات المحتملة والرأسمالية

كفالات بنكية:

على المجموعة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ التزامات محتملة تتمثل بكفالات بنكية بمبلغ ١٥,٨٣٦ دينار (٢٠١٠: ٨,٨٩٠ دينار) تتصل بكفالات حسن تنفيذ.

القضايا المقامة على المجموعة:

ان المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ٤,٢٣٧ دينار (٢٠١٠: ١٧,٧٩٦ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متصلة بنشاطاتها. وقد تم تحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها. بالرغم انه لا يمكن تحديد نتائج هذه القضايا بدقة فان الإدارة ومستشاريها القانونيون يعتقدون انه لن ينبع عنها أي التزامات مادية.

الالتزامات رأسمالية

على المجموعة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ التزامات رأسمالية بمبلغ ٨٧٥,٧٧٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٠: ٨٢٥,٧٧٣,٠٠٠ دولار أمريكي) أي ما يعادل ٦٢١,١١٦ دينار (٢٠١٠: ٦٢١,١١٦ دينار) تتمثل في عقود استئجار تمويلي تم توقيعها لطائرات جديدة.

(٤٣) أثر اتباع معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩)

قامت المجموعة بالتطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي:

(أ) إعادة تصنيف الموجودات المالية كما يلي:

أول كانون الثاني ٢٠١١

القيمة الدفترية

فترة الغير

المعيار

المحاسبي

الدولي رقم

(٣٩)

الفرز	معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩)	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	الدولي رقم (٣٩)	الدولي رقم (٣٩)	الدولي رقم (٣٩)	الدولي رقم (٣٩)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	٢,٢٢٧	-	٢,٢٢٧	-	٢,٢٢٧	-	٢,٢٢٧

موجودات مالية غير متوفرة للبيع موجودات مالية بالقيمة العادلة متوفرة للبيع لها أسعار سوقية

ب) لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (معايير التقارير المالية الدولية رقم ٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الافتتاحي عند التحويل.

(٤٤) معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل المجموعة:

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر)
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنفيتها في المستقبل الى الارباح والخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنفيتها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (معدل)
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل ازالة الية النطاق و مفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، الى توضيحات بسيطة واعادة صياغة.

لا تتوقع المجموعة ان يكون لها تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة
نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولية رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)
نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولية رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٢)، فقد تمت اعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في او بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معايير التقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية : الإصلاحات - متطلبات إضافية للإصلاح عن الغاء الاعتراف
يتطلب هذا التعديل اصلاحات اضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها و لكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها و الالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة الى ذلك، يتطلب التعديل اصلاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في او بعد اول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الاصحاحات فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة
ان معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢-توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. ان التغييرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تتطلب من الادارة القيام بجهودات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، و بالتالي يتطلب توحيد قولهما المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).

ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في او بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الأنصاص عن الحصص في المنشآت الأخرى
يشتمل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) على جميع الاصحاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) و المتعلقة بالقواعد المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الاصحاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و رقم (٢٨)، إن هذه الاصحاحات تتعلق بمحضن المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الخليفة، حيث تم إدخال عدد من الاصحاحات الجديدة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة
يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معيار التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها. سوف تقوم المجموعة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.